



STADTSPIEGEL

Nummer 51/52 • 23. Dezember 2022

STADT HECHINGEN



Jesu Geburt, Schwäbischer Meister um 1510/20, Hohenzollerisches Landesmuseum

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
wir wünschen Ihnen und Ihren Familien persönlich sowie im Namen des
Gemeinderats und der Ortschaftsräte ein gesegnetes und friedvolles
Weihnachtsfest und für das Jahr 2023 Gesundheit, Glück und Zufriedenheit.

*Philipp Hahn, Bürgermeister, und die Ortsvorsteherin und Ortsvorsteher
Bernd Zimmermann, Peter Gantner, Meta Staudt, Jürgen Schuler,
Siegbert Schetter, Harald Kleindienst, Otto Pflumm und Gerd Eberwein*



AUF EINEN BLICK

**Stadtverwaltung Hechingen
Kontakt**

Tel. 07471 940-0, Fax 07471 940-108
E-Mail: info@hechingen.de
Internet: www.hechingen.de
Kontakte Mitarbeiter:
www.hechingen.de/mitarbeiter
Online-Terminvergabe Bürgerbüro:
www.hechingen.de/termine

**Öffnungszeiten Rathaus
und Technisches Rathaus**

Montag bis Freitag 8.30 - 12.30 Uhr
Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Bürgerbüro

Montag bis Freitag 8.30 - 13.00 Uhr
Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

Pflegeberatung

Terminvereinbarung: 07471 940-164
E-Mail: armin.roetzel@hechingen.de

Städtische Werke

(Stadtwerke und Eigenbetrieb Entsorgung)
Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30
E-Mail: info@stadtwerke-hechingen.de
Internet: www.stadtwerke-hechingen.de
Kontaktzeiten Telefon:
Montag bis Freitag 8.00 - 12.00 Uhr
Montag bis Mittwoch 13.45 - 16.15 Uhr
Donnerstag 13.45 - 18.00 Uhr

Störungen Gas/Wasser

Tel. 08000 936533

Netze Hechingen

Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30
E-Mail: info@netze-hechingen.de
Internet: www.netze-hechingen.de
Störungen Strom: Tel. 0800 3629477

Eigenbetrieb Betriebshof

Tel. 07471 9365-71, Fax 07471 9365-77
E-Mail: info@betriebshof-hechingen.de

Stadtbücherei

Tel. 07471 621806
E-Mail: stadtbuecherei@hechingen.de
Internet: www.hechingen.de/Stadtbuecherei
Dienstag 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch 9.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag 15.00 - 19.00 Uhr
Freitag 15.00 - 18.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

Hallenbad

Badstraße 4, Tel. 07471 7397739
www.hechingen.de/hallen-freibad
Montag - Freitag 7.00 - 20.00 Uhr
Samstag und Sonntag 9.00 - 20.00 Uhr

Volkshochschule

Tel. 07471 5188
E-Mail: vhs@vhs-hechingen.de
Internet: www.vhs-hechingen.de
Montag - Freitag 8.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag 16.00 - 19.00 Uhr

Hohenzollerisches Landesmuseum

Schloßplatz 5, Tel. 07471 940-188
Internet: www.hz-museum.de
Donnerstag bis Sonntag 14.00 - 17.00 Uhr

Zweckverband Jugendmusikschule

Tel. 07471 621803
E-Mail: info@musikschule-hechingen.de
Internet: www.musikschule-hechingen.de

NOTDIENSTE

**Apotheken****Samstag, 24. Dezember**

Heidelberg-Apotheke, Bisingen
Heidelbergstr. 22, Tel. 07476 8411

Sonntag, 25. Dezember

Sonnen-Apotheke, Bisingen
Hauptstr. 2, Tel. 07476 1411

Montag, 26. Dezember

Mozart-Apotheke, Balingen
Mozartstr. 31, Tel. 07433 15553

Samstag, 31. Dezember

Friedrich-Apotheke, Balingen
Friedrichstr. 17, Tel. 904460

Sonntag, 1. Januar

Heidelberg-Apotheke, Bisingen
Heidelbergstr. 22, Tel. 07476 8411

Freitag, 6. Januar

Sonnen-Apotheke, Bisingen
Hauptstr. 2, Tel. 07476 1411

Samstag, 7. Januar

Löwen-Apotheke, Hechingen
Bahnhofstr. 7, Tel. 9840800

Sonntag, 8. Januar

Bahnhof-Apotheke, Balingen
Bahnhofstr. 21, Tel. 07433 21418

Corona und Ukraine

www.hechingen.de/coronavirus
www.hechingen.de/ukraine

Ärztliche Dienste**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

Tel. 116 117 an Wochenenden, Feiertagen u. außerhalb der Sprechstundenzeiten (Allgemein-, Kinder-, Augen- u. HNO-ärztlicher Notdienst)

Allgemeine Notfallpraxis

Zollernalb-Klinikum, Balingen
Tübinger Str. 30, Sa., So., und Feiertage 8.00 - 22.00 Uhr

**Gynäkologischer Notdienst,
Geburtshilfe**

Zollernalb-Klinikum, Tel. 07433 9092-0

Kinderärztliche Notfallsprechstunde

Zollernalb-Klinikum, Ebingen
Friedrichstr. 39, Tel. 07431 6306353
So. 10.00 - 13.00 und 14.00 - 18.00 Uhr

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel. 0761 120 120 00 an Wochenenden, Feiertagen und Brückentagen

Wichtige Rufnummern

Feuerwehr/Notruf: Tel. 112
Polizei: Tel. 110

Polizeirevier Hechingen

Tel. 07471 9880-0

Krankentransport Tel. 19222**Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen**

Tel. 07471 984860 oder 0171 3104002

Telefonseelsorge Neckar-Alb

Tel. 0800 1110111

Gift-Notruf Freiburg Tel. 0761 19240

Frauenhaus Zollernalb Tel. 07433 8406

Beratungsstelle für Eltern, Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene sowie Schwangeren-(Konflikt-)

Beratung Tel. 07471 93091710

KULTURKALENDER

**Veranstaltungen****Weihnachtskonzert in der Klosterkirche**

Mo., 26.12., 17.00 Uhr
Klosterkirche Stetten
Veranstalter: Musikverein Stetten

115 Jahre Osterrieder Krippe

Führung mit Joachim Stegmeier
Fr., 6.1., 14.00 Uhr, Klosterkirche Stetten
Veranstalter: Stadt Hechingen

Die Barockkrippe in St. Luzen

Führung mit Ruthild Mangler
Sa., 14.1., 14.00 Uhr, Kirche St. Luzen
Veranstalter: Stadt Hechingen

Sonderausstellungen**Ausstellung "Forgotten Team"**

bis Di., 7.2., Rathausgalerie
Mo. bis Fr., 8.30 - 12.30 Uhr
Do., 14.00 - 18.00 Uhr
Veranstalter: Stadt Hechingen mit der Amnesty-International-Gruppe Hechingen

"Ohne Liebe ist nichts getan"

Else Wolf - Stationen eines unruhigen Lebens bis So., 15.1., Alte Synagoge
So., 14.00 - 17.00 Uhr; Veranstalter: Initiative Hechinger Synagoge e.V.

Dauerausstellungen**Hohenzollerisches Landesmuseum**

Schloßplatz 5
Do. bis So. und Feiertage, 14.00 - 17.00 Uhr
www.hzl-museum.de

**Römisches Freilichtmuseum
Hechingen-Stein**

Winterpause 2.11.2022 bis 31.3.2023
www.roemischesfreilichtmuseum.de

Alte Synagoge

Goldschmiedstr. 20
So. 14.00 - 17.00 Uhr
<http://alte-synagoge-hechingen.de>

Oldtimermuseum Zollernalb

Obere Mühlstr. 7
So. und Feiertage, 13.00 - 18.00 Uhr
www.oldtimermuseum-zollernalb.de

MÄRKTE

**Samstag, 24. Dezember**

7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt
Unterstadt, Johannesbrücke
Oberstadt, Rathausvorplatz

Mittwoch, 28. Dezember

7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt
Marktplatz

Samstag, 31. Dezember

7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt
Unterstadt, Johannesbrücke
Oberstadt, Rathausvorplatz

Mittwoch, 4. Januar

7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt
Marktplatz

Samstag, 7. Januar

7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt
Unterstadt, Johannesbrücke
Oberstadt, Rathausvorplatz

Mittwoch, 11. Januar

7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt
Marktplatz

DAS RATHAUS INFORMIERT**Erscheinungsweise des Stadtspiegels
über Weihnachten und Neujahr**

In den Kalenderwochen 52/2022 und 1/2023 erscheint kein Stadtspiegel. Die erste Ausgabe im Jahr 2023 erscheint am Freitag, 13.1.2023. Redaktionsschluss ist am Dienstag, 10.1.2023, 16.00 Uhr.



Liebe Leserinnen und Leser,
die Stadtspiegelredaktion wünscht Ihnen für die Weihnachtstage, den Jahreswechsel und das neue Jahr 2023 alles Gute, Glück und Gesundheit.

Petra Hähn-Prothmann und Thomas Jauch

**Öffnungszeiten städtischer Dienststellen und
Einrichtungen über Weihnachten und Neujahr**

Abweichend von den normalen Öffnungszeiten gilt:

Bürgerbüro

Das Bürgerbüro ist vom 24. Dezember 2022 bis 1. Januar 2023 sowie vom 6. bis 8. Januar 2023 geschlossen.

Stadtbücherei

Die Stadtbücherei Hechingen ist während der Weihnachtsferien vom 23. Dezember 2022 bis 9. Januar 2023 geschlossen. Der letzte Öffnungstag ist Donnerstag, 22. Dezember, der erste Öffnungstag nach den Ferien ist Dienstag, 10. Januar. Achtung: Der Bücherrückgabekasten ist während der Weihnachtsferien nicht in Betrieb.

Hallen-Freibad

Vom 23. bis 26. Dezember 2022 sowie am 31. Dezember 2022 und am 1. Januar 2023 ist das Hallenbad geschlossen.
Vom 27. bis 30. Dezember 2022 und vom 2. bis 8. Januar 2023 ist das Hallenbad von 10.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.
Ab Montag, 9. Januar 2023, ist das Hallenbad wieder zu den normalen Zeiten geöffnet.

Hohenzollerisches Landesmuseum

Das Hohenzollerische Landesmuseum ist seit 19. Dezember 2022 bis einschließlich 4. Januar 2023 geschlossen.

**Sanierung Fürstengarten: Dritter Bauabschnitt
fertiggestellt**

Im Wortschatz eines Landschaftsarchitekten ist der Begriff "schlechtes Wetter" schlichtweg nicht existent. Wenn aber Albrecht Schaal, betraut mit der Sanierung des Fürstengartens, den aktuell fertiggestellten dritten Bauabschnitt begeistert erläutert, dann überträgt sich die Begeisterung auf die Zuhörer. Zuvorderst auf Bürgermeister Philipp Hahn, der richtig ins Schwärmen kam bei der Begehung am Montag dieser Woche, der Schlussabnahme des Bauabschnitts.



Mit dabei Rainer Wiesenberger, Leiter des städtischen Sachgebiets Forst und Natur, Michael Mößner von der ausführenden Hechinger Firma Zanger sowie Werner Schmidt, Erika Paulsen und Gertrud Buckenmayer als Baumspendenvertreter. Vinitho Mohan ist im Frankfurter Büro von Albrecht Schaal für den Hechinger Fürstengarten zuständig.

Und im dritten Bauabschnitt konnten Architekt und Gartenbauer so richtig die Charakteristika eines englischen Landschaftsgartens im Sinne von Fürst Pückler-Muskau herausarbeiten bzw. wieder herstellen: Blickbeziehungen, Akzentuierungen von Wegkreuzungen, Ausblicke auf das Wiesental, umrahmt von Schwarzkiefer und Thuja. Und natürlich: der durch 480 Hainbuchen hergestellte Schattengang zwischen dem Weißen Häusle und dem schönen Freisitz am Schwarzkiefer-Ende. Der "Knaller", wie Schaal betonte.



Fotos: Stadt Hechingen

Übrigens: Es wurde viel mehr nachgepflanzt als entnommen – mit sehr positiven Folgen für die Biodiversität. Viele Eschen wurden gefällt, Lärche, Kiefer und Elsbeere neu gepflanzt – neben 20.000 Stauden und Zwiebeln. Ein Bestandteil aber fehlt in Hechingen noch im Vierklang eines englischen Landschaftsgartens: das Wasser, das neben Wald, Wiesen und Wegen prägend ist. Albrecht Schaal und Rainer Wiesenberger haben schon eine Idee. Der frühere gusseiserne Brunnen soll wieder im Fürstengarten aufgestellt werden. Der steht momentan vor der St.-Luzen-Kirche, Gespräche mit der Kirchengemeinde sind im Gange.

**Sickingen: Neubaugebiet Witzenhart
erschlossen**

Wohin das Auge blickt, die Aussicht vom Neubaugebiet Witzenhart in Sickingen ist spektakulär. Heute wurde der Abschluss der Erschließungsarbeiten gefeiert, Gemeinde- und Ortschaftsräte, Vertreter der Verwaltung und der am Bau beteiligten Firmen durchschnitt symbolisch das rot-weiße Band.



Bürgermeister Philipp Hahn verwies in seiner Ansprache auf den ambitionierten Zeitplan, in dem die Arbeiten durchgeführt wurden. Begonnen wurde im April dieses Jahres, jetzt sind Straße und Gehweg, Beleuchtung und Parkplätze sowie die Ver- und Entsorgungsleitungen hergestellt. Rund 1,1 Mio. Euro wurden investiert.

Die ersten Bauvorhaben werden bald starten. Allerdings, so Hahn: „Manche Träume können leider nicht verwirklicht werden.“ Zinsentwicklung und Baukostensteigerungen haben dazu geführt, dass manche Bauherren einen der 40 Plätze wieder zurückgeben mussten, die Nachrücker-Liste ist aktiviert.



Deutliche Worte fand Hahn zu der Bürgerinitiative, die das Baugebiet verhindern wollte: „Politische Gremien dürfen sich weder erpressen noch durch unredliches Agieren unter Druck setzen lassen. Ich bin dankbar dafür, dass der Ortschaftsrat und der Ortsvorsteher standhaft geblieben sind.“

Abschließend der Ausblick: Nach den Baugebieten Mittelwies (erschlossen April 2022) und Witzenhart werden Killberg IV in der Kernstadt, Berg II in Weilheim und Rosenacker in Stein folgen.



Bürgermeister Philipp Hahn, Ortsvorsteher a.D. Gerhard Henzler und Ortsvorsteher Siegbert Schetter (von links)

Foto: Stadt Hechingen

Ortsvorsteher Siegbert Schetter berichtete über die Genese des Baugebietes, die rund 10 Jahre dauerte und unter Vorgänger Gerhard Henzler begonnen wurde. Eine „Aufwertung für Sickingen“ sei das Baugebiet mit seiner herrlichen Panoramaaussicht und der guten Verkehrsanbindung.

Lob gab es von Bürgermeister und Ortsvorsteher für die am Bau Beteiligten, insbesondere für Christian Dehner und Michael Werner vom Sachgebiet Hochbau/Tiefbau/Gebäudeunterhalt der Stadt Hechingen.

Weilheim: Dachsanierung am alten Schulhaus abgeschlossen



Das Dach des alten Schulhauses in Weilheim wurde saniert.

Foto: Stadt Hechingen

Das Gebäude Leo-Saurer-Straße 2 in Weilheim wurde Anfang des 20. Jahrhunderts als Schulhaus errichtet und wird derzeit von ortsansässigen Vereinen als Vereinsheim genutzt. Das Gebäude ist zwar noch eingerüstet, die notwendige Dachsanierung aber abgeschlossen. Die neue Dacheindeckung wurde, wie vom Ortschaftsrat gewünscht und vom Gemeinderat beschlossen, in engobierten Biberschwanzziegeln ausgeführt, der Kopf des funktionslosen Schornsteins wurde überarbeitet und nach den Vorgaben des hinzugezogenen Statikers stabilisiert. Außerdem wurden Konstruktionshölzer im Dachstuhl überprüft, und das Sichtfachwerk musste teilweise instandgesetzt und gesichert werden. Die oberste Geschossdecke, das Dach der Gaube und die Wand zwischen Treppenhaus und Dachraum wurden nachträglich gedämmt, im Dachgeschoss wurde ein neuer Riemenboden verlegt.

Die Arbeiten wurden zum Teil durch Lieferengpässe verzögert, trotz der massiven Preissteigerungen im Bausektor konnten sie jedoch im vorgesehenen Kostenrahmen abgeschlossen werden. Die Maßnahme wurde durch das städtische Sachgebiet Hochbau durchgeführt, Projektleiter war Günter Neth.

Hechingen: Kein Feuerwerk in der historischen Altstadt

Die Stadt Hechingen weist darauf hin, dass es nach dem Sprengstoffgesetz und seinen Verordnungen nicht gestattet ist, Feuerwerke in der Nähe von Kirchen, Krankenhäusern, Kinder- und Altersheimen sowie besonders brandempfindlichen Gebäuden abzubrennen. Als besonders brandempfindliche Gebäude gelten insbesondere Fachwerkhäuser und historische Bauten. Aus diesem Grund ist es nicht gestattet, Feuerwerke in der historischen Altstadt abzubrennen, zum Beispiel auf dem Marktplatz oder dem Schlossplatz. Anwohner und Gäste werden gebeten, ihr Feuerwerk außerhalb der Altstadt in entsprechend sicherem Abstand durchzuführen.

Leo-Saurer-Straße und Schrofien in Weilheim gesperrt

Wegen einer Hausmontage ist die Leo-Saurer-Straße und der Schrofien in Weilheim vom 10. bis 12. Januar 2023 voll gesperrt. Die Umleitung ist ausgeschildert.

Sitzung des Gestaltungsbeirates "Quartier Neustraße"

Am **Dienstag, 10. Januar 2023, 15.00 Uhr**, findet im Ratssaal des Rathauses Hechingen eine öffentliche Sitzung des Gestaltungsbeirates "Quartier Neustraße" statt.

Tagesordnung:

Top 1: Begrüßung

Top 2: Einführung der Öffentlichkeit

Top 3: Vorstellung des Projekts durch Büro Lehen drei, Matthias Schuster

KULTUR



Krippenführungen in der Klosterkirche Stetten und in St. Luzen

Im Januar veranstaltet die Stadt Hechingen zwei Krippenführungen, Ziele sind die Barockkrippe in der St.-Luzen-Kirche und die Osterrieder Krippe in der Klosterkirche Stetten. Die Teilnahme an den Führungen ist kostenlos, um Spenden wird gebeten.

115 Jahre **Osterrieder Krippe** können in der **Klosterkirche Stetten** gefeiert werden. Kirchenführer Joachim Stegmeier erläutert am Freitag, 6. Januar 2023, die Geschichte der kunsthandwerklichen Krippe. Treffpunkt ist um 14.00 Uhr in der Klosterkirche.



Foto: Stegmeier

Sebastian Osterrieder (1864 - 1932) hatte sich in Bayern vom "Bäckerhandwerker" zum "Krippenhandwerker" entwickelt und Krippen im sogenannten französischen Hartgussverfahren hergestellt, was eine Serienproduktion ermöglichte. Seine Krippen wurden in viele Länder verkauft, auch berühmte Persönlichkeiten, wie der ehemalige Kaiser Wilhelm II und Papst Leo XIII., gehörten zu den Besitzern. Die Stettener Krippe wurde 1907 vom hiesigen Pfarrer erworben und ist seit 1908, also seit 115 Jahren, immer über die Weihnachtszeit in der ehemaligen Sakristei der Kirche aufgebaut. Auf welchen Wegen die Krippe nach Stetten kam, wie teuer sie war und welche Hindernisse zu überwinden waren, erfahren die Teilnehmer der Führung bei einem kurzen Einführungsvortrag im Johannessaal der Kirche. Anschließend kann die aufgebaute Krippe in kleineren Gruppen besichtigt werden, wobei die jahresbedingte Temperatur zu beachten ist. Also warm anziehen. Die Krippe ist in eine Nische der Sakristei eingefügt, deren Hintergrund eindrucksvoll ausgestaltet ist.

Die Führung zu der **barocken Krippe in der Hechinger St.-Luzen-Kirche** (St.-Luzen-Weg) findet am Samstag, 14. Januar 2023, statt. Beginn ist um 14.00 Uhr in der Kirche.

Ruthild Mangler, Mitglied des Krippenteams von St. Luzen und Autorin eines Buches über die Krippe, wird die Geschichte und Bedeutung der Barockkrippe erläutern.



Foto: Stadt Hechingen

35 ausdrucksstarke Figuren aus dem 18. Jahrhundert in aufwändigen Kostümen sowie zahlreiche Tiere und Accessoires schmücken den Chorraum der ehemaligen Klosterkirche. Der Großteil der Krippenfiguren ist von beachtlicher Größe, mit einer Höhe von 85 bis 95 cm entsprechen sie dem "Jesuitenmaß". Ein Hinweis auf den möglichen Ursprung aus jesuitischer Krippentradition, wobei es zwar viele Theorien, aber keine gesicherten Erkenntnisse über die Herkunft der Krippe gibt. Lebendig bleibt die Krippe auf alle Fälle, denn es vergeht kaum ein Jahr, ohne dass sich etwas Neues findet.

Festliches Neujahrskonzert - Klassik meets Gipsy



Foto: Joachim Wien

Festliches Neujahrskonzert in der Villa Eugenia am **Sonntag, 8. Januar 2023, um 15.00 und 19.00 Uhr**

„Klassik meets Gipsy“. Zorana Memedovic (Violine) und Heiner Costabel (Klavier und Moderation) mit Werken von Vivaldi, Schubert, Brahms, Monti, Kreisler, Elgar sowie Zigeunerweisen. Mit der temperamentvoll-feurigen Geigerin Zorana gestaltet Costabel in diesem Jahr sein festliches Neujahrskonzert. Costabel ist ein begnadeter Erzähler und sensibel-virtuoser Pianist. Mit seinem tiefen Wissen des gesellschaftlichen, politischen und historischen Umfelds eines Händel, Schubert, Brahms oder Kreisler unterhält und fesselt er sein Publikum, indem er erzählt und spielt. Er vermittelt dadurch ein sehr intensives, lebendiges und tiefes Konzerterlebnis. Eine der interessantesten Geigerinnen der Szene, Zorana, die mit ihrer temperamentvollen Performance (wie schon im letzten Konzert in Hechingen im September 2021) zusätzliche Akzente setzt, wird von ihm am Klavier begleitet. Im klassischen Teil sind Werke von Händel, Schubert und Brahms zu hören. Im zweiten Teil werden zu Beginn „Liebesfreud und Liebesleid“ von Fritz Kreisler gespielt. Feuerig wird es mit dem weltbekannten ungarischen Czardas des Italieners Vittorio Monti, den Zorana wie keine zweite Geigerin hingebungsvoll spielt. Es folgen feurige Zigeunerweisen, die überall das Publikum begeistern.

Eintritt 25 € / ermäßigt für Schüler/Studenten 15 €. Es wird wegen der zu erwartenden großen Nachfrage eine Reservierung empfohlen. Reservierung: Tel. 07444 916485 oder 0171 7723 813, Reservierungen können ab dem 2. Januar 2023 auch über den Förderverein Villa Eugenia mit E-Mail: astrid.ege@villa-eugenia.de oder telefonisch über 07471 7023062 mit zusätzlicher Angabe einer Rufnummer erfolgen. Die Zahlung des Eintritts erfolgt vor dem Konzert.



Bilderchronik 2022



Kunstprojekt Parkdeck Münzgasse



Belebt: Der Oberstorplatz



Neu: Erweiterungsbau
Kindergarten Sickingen



Ministerin Nicole
Hoffmeister-Kraut in
Maria Zell



Saharastaub



Streuobsttag in
der Breite



Bürgerhaushalt: Bänke in Boll



Besichtigung Kläranlage



Erschlossen: Neubaugebiet Mittelwies in
Bechtoldsweiler



Ministerin Theresa
Schopper in der
Villa Rustica in Stein



50 Jahre
Weiherschule



Offiziell eingeweiht: Der Dorfplatz Boll



Jahreshauptübung
der Feuerwehr in Schlatt



Wandern: Die neue Neuberg-Tour in Stetten



Neubau Medizintechnikfirma Bentley



Saniert: Altbau Gymnasium

Irma-West-
Kinder- und Heimatfest

Geweigt: Friedhofscafé Heiligkreuz



Bürgerfest der Stadt Hechingen

WC für den
Schaukelweg

Ratzgiwatz



Open-Air-Kino im Freibad





Boso Ladies Open Hechingen



Saniert: Wohngebiet Weiher



Aktionstag im Freibad



Neu gerichtet: Das
Sickingen Schwefelhäuser



Neu: Der Walderlebnisweg Waldy



Neu verpachtet:
Das Restaurant Museum



Volkstrauertag



Fürstlicher Weihnachtsmarkt



Hohenzollerisches Landesmuseum: Geänderte Öffnungszeiten ab 2023



Foto: Stadt Hechingen

Die Öffnungszeiten des Hohenzollerischen Landesmuseums werden mit Beginn des Jahres 2023 angepasst. Ab Januar entfällt die Öffnung am Mittwoch und das Museum am Schloßplatz wird fortan von Donnerstag bis Sonntag jeweils von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet sein.

Grund für die Reduzierung der Öffnungszeiten ist zum einen das Einsparpotential bei der Heizenergie, zum anderen die Personalsituation bei den Aufsichtskräften.

Informationen zum Hohenzollerischen Landesmuseum:

www.hzl-museum.de

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN



Jugendpflege

Das JUZ-Team und seine Weihnachtselfen wünschen schöne Feiertage



Foto: JUZ Hechingen

Liebe Alltagsheld*innen, das Jahr 2022 neigt sich dem Ende zu und rückblickend war auch dieses mit einigen Herausforderungen und Anstrengungen verbunden. Dank der individuellen Stärken jeder und jedes Einzelnen sowie das Miteinander und gelungenen Kooperationen konnten auch diese kräftezehrenden Momente gemeinsam gemeistert werden. Doch sind wir mal ehrlich: Wäre es nicht wunderbar, die Weihnachtszeit wieder mit den Augen und Herzen der Kinder zu erleben? Mit dieser Leichtigkeit und Unbesorgtheit und dem festen Glauben an die Erfüllung ihrer Wünsche, wenn sie schon Tage vor dem Heiligen Abend ihre Wunschzettel schreiben oder wenn ein Weihnachtself einem beiseite steht und einem das Leben etwas erheitert und erleichtert? Deshalb schenken wir euch gleich zwei Weihnachtselfen – unsere verzaubernden Elfen Ulf und Elfi.

JUZ-Wunschzettel:

Wir wünschen uns allen, dass jede und jeder in der Weihnachts- und Jahresabschlusszeit die Möglichkeit hat, sich eine Pause zu gönnen; dass man die Kräfte wieder aufladen kann, dass man einfach mal nichts zu tun hat und die besinnliche Zeit mit den Liebsten genießen darf. In diesem Sinne bedankt sich das Jugendzentrum Hechingen für die diesjährige Zusammenarbeit und verabschiedet sich vom 24.12.2022 bis zum 10.1.2023 in die Winterpause. Wir wünschen ruhige und kräftigende Feiertage, einen guten Start ins neue Jahr und freuen uns, ab Dienstag, 10.1.2023, wieder für euch da zu sein. Auf ein gesundes und friedvolles Jahr 2023!

Liebe Grüße vom JUZ-Team Giovanna Ciriello & Julia Moj & Jonas Reinhard

Realschule Hechingen

Abschied und Neubeginn

Am vergangenen Donnerstagabend feierte die Realschule ein besonderes Ereignis: Nach rund 20 Jahren Dienstzeit wurde unser Hausmeisterehepaar Wolf in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Feierlich im Kreise der Lehrerschaft der Real- wie auch der Albert-Schweitzer-Schule wurde der Festakt in den Räumlichkeiten der Albert-Schweitzer-Schule begangen. Beide Direktoren bedankten sich sehr für ihren großen Einsatz, der weit um Haus, Hof und Garten bei Wind und Wetter hinausging. Das Schulorchester aus SchülerInnen

der Realschule sowie der Albert-Schweitzer-Schule sowie dem Lehrerchor der Realschule rundete den Abend musikalisch ab. Für das leibliche Wohl sorgten die Albert-Schweitzer-Schule mit Getränken und die Schulleitung der Realschule mit ausgesuchten Fingerfood-Spezialitäten.

Gleichzeitig bedankte sich die Realschule bei ihren „Allroundkräften“ im Sekretariat, Beate Gundrum, Daniela Binder und Lara Gasteier, für ihr großes Engagement an der Realschule. Zudem wurden die neuen Hausmeister, Dietmar Schmid und Robert Wolf, an der Realschule willkommen geheißen. Wir wünschen einen guten Start!



Verabschiedung Hausmeisterehepaar Wolf und Schulleitung Stefan Hipp
Foto: Realschule Hechingen

Gymnasium Hechingen

Musikprofil auf Kulturentdeckungsreise

„Kultur entdecken“ – so nennt sich eine AG, die es seit diesem Schuljahr am Gymnasium gibt und die von Cornelia Prauser geleitet wird. Als Schule „auf dem Land“ will das Gymnasium den Schülerinnen und Schülern immer wieder Gelegenheit bieten, Kulturangebote wahrzunehmen. Um den Schülerinnen des Musikprofilfachs in Klasse 9 die Möglichkeit zu geben, Kultur zu erleben, hatte sich die Musiklehrerin Cornelia Prauser etwas Besonderes ausgedacht. Die Musikklasse fuhr nach Stuttgart ins Staatstheater.



Foto: Gymnasium Hechingen

Am Nachmittag stand zunächst eine Führung durch das Opernhaus auf dem Programm. Dort erhielten die Schülerinnen im öffentlichen Teil des Gebäudes interessante Informationen zur Architektur, aber auch zur Besonderheit des Dreispartenhauses. Anschließend ging es durch den Zuschauerraum, wo vor allem der wunderbare Sternenhimmel auf der Bühne für Bewunderung sorgte. Ein eindrucksvolles Erlebnis war es auch, dort zu stehen, wo sonst die Stars der Opernwelt ihre Darbietungen zum Besten geben. Weiter ging die Führung durch die Werkstätten, wo der Weg in die Schneiderei, in den Malsaal und vorbei an Requisiten führte. Teilweise war es sogar möglich, den Angestellten bei der Arbeit zuzusehen. Während der Führung durch das Opernhaus wurde gleichzeitig die Bühne für das Ballett „Der Nussknacker“ gerichtet. Den Höhepunkt des Ausflugs stellte die Vorstellung am Abend dar. Das Opernhaus war vollbesetzt und die Zuschauer konnten eine wunderschöne Inszenierung mit phantastischen Tänzern sehen. Große Begeisterung weckten unter anderem die wie echt wirkenden, jedoch von Tänzern dargestellten Tiere. Aber bei den musikbegeisterten Schülerinnen kam natürlich auch das grandiose Orchester und ein beeindruckender Kinderchor gut an. Ein eindrucksvolles Erlebnis für alle Beteiligten!

Berufliches Schulzentrum Hechingen

Gegen den Akademisierungswahn



Foto: Marcus Paula

Der Winterjahrgang 2022 der Kaufmännischen Berufsschule des Beruflichen Schulzentrums Hechingen (BSZ) wurde im Speisesaal am Schlossacker feierlich verabschiedet. Insgesamt 17 Schüler aus den kaufmännischen Fachrichtungen Büro, Einzelhandel, Großhandel und Industrie machten ihre Prüfung nicht wie üblich im Sommer, sondern schon im Winter, weil sie ihre Lehrzeit aufgrund hervorragender Leistungen verkürzen oder weil sie an der letzten Sommerprüfung nicht teilnehmen konnten.

Schulleiter Dr. Roland Plehn gratulierte den Absolventinnen und Absolventen herzlich zum bisher Erreichten und lobte deren Entscheidung für eine Ausbildung im dualen System. Er bedankte sich bei Petra Brenner, Marianne

Kuhnke und Herrn Martin Hepper von der IHK Reutlingen für deren Besuch, was nicht nur als Anerkennung für die tollen Leistungen der Absolventinnen und Absolventen, sondern auch für den großen Stellenwert des dualen Systems zu werten sei. „Wir erleben seit vielen Jahren in unserer Gesellschaft einen Akademisierungswahn. Anscheinend zählen bei uns nur noch Master und Bachelor. Doch die Welt um uns herum sieht das ganz anders“, gab Plehn zu bedenken. Die asiatische Wirtschaft habe große Achtung vor den deutschen dualen Abschlüssen und auch Spanien habe großes Interesse am hiesigen Ausbildungssystem, da es hierin eine große Chance sieht, die hohe Jugendarbeitslosigkeit zu bekämpfen. Für die Absolventinnen und Absolventen des BSZ gelte es nun, sich in ihren Betrieben zu etablieren und sich mit frischen Ideen einzubringen. „Sie sind mit der Digitalisierung aufgewachsen und es ist nun besonders die Aufgabe ihrer Generation, die Digitalisierung voranzutreiben“, so Herr Plehn. Erst die Mischung aus erfahrenen „Alten“ und „Jungen“ mit neuen Ideen mache einen Betrieb innovativ. Auch Dirk Bantleon, Fachbereichsleiter der Kaufmännischen Berufsschule, wünschte den Absolventinnen und Absolventen alles Gute für die weitere berufliche Karriere. Nach dem festlichen Essen, das vom Azubi-Team um die Lehrkräfte Norbert Boos und Bettina Kurz gekocht beziehungsweise serviert wurde, konnten die Klassenlehrkräfte Christian Amann, Alice Blocher, Markus Neudecker und Gary Wiedemann die Zeugnisse überreichen. Über Preise freuten sich Nasiha Ersan (toom), Kyra Krespach (Flexco), Melissa Pelenyi (Lidl) und Josephine Stoiss (Beutter). Eine Belobigung erhielten Selina Dannecker (Loesdau), Yuliya Dusan (Euer Kiosk), Lena Heuer (Loesdau), Stefanie Gabke (Lidl), Fabienne Miller (Fluro), Konstantina Pantazopoulos (Trigema), Victoria Schendel (Elco), Jonas Schmid (Alukon) und Tabea Traut (Trigema).

Caritas und BSZ lassen Kinderaugen leuchten



Foto: Marcus Paula

Auch in diesem Jahr war es der Schulgemeinschaft des Beruflichen Schulzentrums Hechingen (BSZ) ein großes Anliegen, gemeinsam mit der Hechinger Caritas viele Kinderherzen höher schlagen zu lassen. Die Caritas-Mitarbeiterin Mechthild Uhl-Künzig hatte gemeinsam mit der SMV um die Vertrauenslehrerin Florine Dettinger an den Schulweihnachtsbäumen am oberen und unteren Standort Zettel mit den Namen von 50 hilfsbedürftigen Kindern angebracht. Die Kinder wurden von der Caritas ausgewählt. Innerhalb kurzer Zeit waren alle Zettel von den Schülerinnen und Schülern abgeholt und die individuell ausgewählten Geschenke unter den

Weihnachtsbaum gelegt, um vom Team Uhl-Künzig abgeholt und verteilt zu werden. „Es ist nur schade, dass ihr die leuchtenden Augen der Kinder nicht sehen könnt, wenn sie die Geschenke erhalten“, bedankte sich Uhl-Künzig überschwänglich bei den Schülerinnen und Schülern des BSZ für die Geschenke. Doch das kann die Hechinger Schulgemeinschaft des BSZ verschmerzen, macht doch Schenken an sich schon glücklich. „Die ganze Aktion sowie die Spenden- und Hilfsbereitschaft der Schülerinnen und Schüler sind fantastisch. Sie machen damit vielen Kindern eine große Freude!“, bedankte sich die stellvertretende Schulleiterin Leonie Schneider-Loye bei der Caritas und der SMV.

Volkshochschule Hechingen

**Langlauf-Skatingkurs auf dem Feldberg
Halbtagskurs für Einsteiger- oder Umsteiger*innen
ab 14 Jahren, keine Vorkenntnisse erforderlich
(222-3085F)**

Sa., 7.1.2023, 9.30 – 13.00 Uhr

**Excel Aufbauwissen - Einsatzmöglichkeiten
der Tabellenkalkulation für die Buchhaltung
(ESF-Förderung möglich) (222-5904)**

Di., 10.1. – Di., 17.1.2023, 13.30 – 17.15 Uhr

Alexander der Große (356 – 323 v. Chr.)

Do., 12.1.2023, 19.00 Uhr

Mein neues Tablet (222-5105)

Do., 12.1. – Do., 26.1.2023, 9.30 – 11.30 Uhr

**Geführte Schneeschuhwanderung auf dem Feldberg
ab 14 Jahren, keine Vorkenntnisse erforderlich
(222-3081F)**

So., 15.1.2023, 9.20 – 13.00 Uhr

**Snowboard- oder Skikurs am Feldberg
Halbtagskurs für Einsteiger*innen, ab 13 Jahren
keine Vorkenntnisse erforderlich (222-3087F)**

So., 15.1.2023, 9.20 – 13.00 Uhr

**Langlauf klassisch am Feldberg
Halbtagskurs für Einsteiger*innen, ab 14 Jahren
keine Vorkenntnisse erforderlich (222-3083F)**

So., 15.1.2023, 9.20 – 13.00 Uhr

**Webseiten erstellen ganz ohne Programmierkenntnisse
(222-5352X)**

So., 15.1.2023, 10.00 – 12.00 Uhr

Senioren-Medienmentor (2) (222-5102)

Mo., 16.1.2023, 14.00 – 17.00 Uhr

für Menschen ab 65 Jahren

Wir helfen Ihnen beim Umgang mit neuen Medien, Thema und Tempo bestimmen Sie.

Krieg und Frieden - Wie sicher ist die Welt? (222-1212)

Mo., 16.1.2023, 19.30 – 21.00 Uhr

**Practica español con recetas de la cocina rioplatense
y caribeña (a partir de B1) (222-4544C)**

Di., 17.1. – Di., 14.2.2023, 18.00 – 19.30 Uhr

**Markus Wolf und die "Troika"
anlässlich des 100. Geburtstags
des späteren Spionagechefs der DDR**

Do., 26.1.2023, 19.00 Uhr

Zur Finissage der Ausstellung "Ohne Liebe ist nichts getan. Else Wolf – Stationen eines unruhigen Lebens" in der Alten Synagoge Hechingen

Ferienöffnungszeiten der vhs-Geschäftsstelle

Die vhs-Geschäftsstelle ist seit 21. Dezember 2022 bis einschließlich 6. Januar 2023 geschlossen. Am 9. Januar 2023 sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Zeit und einen guten Start in 2023.

Alle Infos unter: www.vhs-hechingen.de

**AUS DEM GEMEINDERAT
UND SEINEN AUSSCHÜSSEN****Sitzung des Bauausschusses am 7.12.2022**

In der Sitzung des Bauausschusses wurde folgender Beschluss gefasst:

**Grundschule am Schloßberg
Einbau Netzwerktechnik****- Baubeschluss**

1. Der Baubeschluss für die Modernisierung der Netzwerk- und Elektrotechnik an der Grundschule am Schloßberg wird gefasst.

Sitzung des Betriebsausschusses am 8.12.2022

In der Sitzung des Betriebsausschusses wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Stadtwerke Hechingen**Vergabe Turnuswechsel Gaszähler 2023 - 2026**

Der Turnuswechsel Gaszähler der Jahre 2023 - 2026 wird an die Firma Enseco, Magdeburg, auf der Grundlage des Angebotes vom 14.11.2022 in Höhe von 84.841,30 € netto für die Jahre 2023 - 2026 vergeben. Dies entspricht einem Betrag von jährlich ca. 21.210,33 € netto.

Eigenbetrieb Entsorgung**Vergabe Inspektion Abwasseranlagen
im Rahmen der Eigenkontrollverordnung**

Die Inspektion der Abwasserhaltungen (Los 1) wird an die Firma Kanalservice Mangold, Albstadt-Tailfingen, für 61.544,23 € brutto und die Inspektion der Abwasserschächte (Los 2) an die Firma RS Kanal, Bisingen, für 29.036,00 € brutto auf der Grundlage der Angebote vom 10.11.2022 zum Gesamtpreis von 90.580,23 € brutto vergeben.

**Sitzung des Verwaltungsausschusses
am 8.12.2022**

In der Sitzung des Verwaltungsausschusses wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Grundstücksangelegenheit Marktstraße 1:**- Vorstellung des Bau- und Nutzungskonzepts
- Beschluss über den Verkauf des Grundstücks**

1. Das vorgestellte Bau- und Nutzungskonzept wird zustimmend zur Kenntnis genommen.
2. Die Verwaltung wird ermächtigt und beauftragt, das städtische Grundstück Flst. 4031, Gem. Hechingen, Marktstraße 1, zu dem in der nichtöffentlichen Anlage 2 ersichtlichen Kaufpreis an die Stiftung Lebenshilfe Zollernalb zu verkaufen.
3. Die Stadt übernimmt die im Sachverhalt dargestellten Baumehrkosten für Altlasten und die Baumehrkosten für etwaige Bodenfunde.

Grundstücksangelegenheit NBG Witzenhart:**- Ausnahmegenehmigung gem. § 5 Ziff. 5.4
der Bauplatzvergaberichtlinien MFH**

Vorbehaltlich der noch zu treffenden Vergabeentscheidung durch den Ortschaftsratsr Sickingen wird nach § 5 Ziff. 5.4 der Bauplatzvergaberichtlinien Mehrfamilienhäuser die Vergabe der zwei Bauplätze für Mehrfamilienhäuser im Baugebiet Witzenhart an eine Person genehmigt.

**Kindertageseinrichtungen: Änderung der Angebotsform
in der Einrichtung St. Nikolaus, Boll**

1. Der dargestellten Maßnahme wird zugestimmt.
2. Die Veränderungen der Platzzahlen in den Kindertageseinrichtungen werden in die Bedarfsplanungen aufgenommen.

Kindertageseinrichtungen: Modell**für Gebührenentlastung zugunsten von Familien**

Eine Entlastung von Familien bei Kita-Gebühren erfolgt durch eine Umsetzung des Modells 3b.

Sitzung des Gemeinderats am 15.12.2022

In der Sitzung des Gemeinderats wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Marktplatz 2; Generalsanierung und Umbau**- Baubeschluss****- Vergabe von Planungsleistungen**

1. Auf Basis der Entwurfsplanung, Stand 18.11.2022, wird der Baubeschluss für Generalsanierung und Umbau Marktplatz 2 (alte Hofapotheke) mit Neubau Erschließungsbau gefasst.
2. Das Architekturbüro Gäbele + Raufer, Donaueschingen, wird auf Basis der HOAI mit den Planungsleistungen Gebäude und Innenräume (Architektenleistung) beauftragt.
3. Das Ingenieurbüro Sättele GmbH, Löffingen, wird auf Basis der HOAI mit den Planungsleistungen Tragwerksplanung und Bauphysik beauftragt.
4. Das Büro Bauer Elektroplanung GmbH, Hardt, wird auf Basis der HOAI mit den Planungsleistungen Elektro- und Netzwerktechnik beauftragt.
5. Das Ingenieurbüro Westhauser, Wurmlingen, wird auf Basis der HOAI mit den Planungsleistungen Heizung, Lüftung, Sanitär beauftragt.
6. Die erforderlichen Mittel für die Haushaltsjahre ab 2023 in Höhe von insgesamt 4.907.000 € werden entsprechend der dargestellten Verteilung auf die Haushaltsjahre in der mittelfristigen Finanzplanung eingeplant. Der Eigenanteil der Stadt Hechingen nach Abzug von Fördermitteln beträgt 2.350.000 € (Förderquote 55 %).

Eisweiher**- Freigabe zur Beantragung der Stilllegung als Fischgewässer**

Die Verwaltung wird beauftragt, einen Antrag auf Stilllegung des Eisweihers als Fischgewässer zu stellen und nach Zustimmung durch die Genehmigungsbehörde die erforderlichen Maßnahmen zur Stilllegung zu veranlassen.

Grundschule am Schloßberg; Einbau Netzwerktechnik**- Baubeschluss**

Die erforderlichen Mittel für das Jahr 2023 in Höhe von 140.000 € werden in den Haushalt 2023 eingestellt. (GR)

Neubaugebiet Killberg IV**Herstellung der verkehrlichen Erschließung****- Vergabe von Bauleistungen**

1. Die Tiefbauarbeiten für die Herstellung der verkehrlichen Erschließung werden an die Fa. Gebr. Stumpp GmbH & Co. KG, Balingen, mit einem Auftragswert in Höhe von 4.754.532,10 € brutto vergeben.
2. Das Ingenieurbüro Gauss Ingenieure, Rottenburg am Neckar, wird für die weiteren Leistungsphasen 4 bis 9 mit den Ingenieurleistungen Elektrotechnische Anlagen auf Grundlage der HOAI beauftragt.
3. Die Ausführungsplanung wird zustimmend zur Kenntnis genommen. Es wird die Buswartehalle Modell Option 2 gewählt. Auf den Dächern der Buswarte-/Fahrradhallen werden PV-Anlagen installiert.

Bebauungsplan „Erlenstraße II“, Hechingen-Stetten**- Billigung des städtebaulichen Konzepts****- Auslegungsbeschluss gemäß § 3 Absatz 2 BauGB und § 4 Absatz 2 BauGB**

1. Das städtebauliche Konzept „Hilb“ wird gebilligt unter der Maßgabe, dass auch in den Bauabschnitten 2 und 3 die verdichtete Bebauung realisiert wird.
2. Dem Bebauungsplanentwurf „Erlenstraße II“ in Hechingen-Stetten des Büros KrischPartner, Tübingen, Stand 4.11.2022, wird zugestimmt.
3. Die Unterlagen des Bebauungsplanentwurfs „Erlenstraße II“ in Hechingen-Stetten, Stand 4.11.2022, werden für die Dauer eines Monats zur Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich ausgelegt und die Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB eingeholt.

**Änderung der Satzung zur Regelung des Kostenersatzes für
Leistungen der Freiwilligen Feuerwehr Hechingen (Feuerwehr-Kostenersatz-Satzung – FwKS)**

Die Änderung der Satzung zur Regelung des Kostenersatzes für Leistungen der Freiwilligen Feuerwehr Hechingen (Feuerwehr-Kostenersatz-Satzung – FwKS) wird beschlossen.

Freiwillige Feuerwehr: Vergabe zur Beschaffung**eines Gerätewagens Transport (GW-T) Abteilung Stadt**

Die Vergabe des Gerätewagens Transport (GW-T) nach DIN EN



1846-2 für die Feuerwehrabteilung Stadt erfolgt zum Gesamtpreis von 136.791,09 € (brutto).

Im Einzelnen

Los 1: Rauber Sonderfahrzeuge GmbH u. Co. KG in 77709 Wolfach: 126.308,62 € (brutto)

Los 2: Denzel Fireequipment GmbH u. Co. KG in 88483 Burgfrieden-Bühl: 10.482,47 € (brutto)

Stadtwerke Hechingen; Vergabe Rohrleitungsbauarbeiten Wärmenetz Killberg IV

Die Rohrleitungsbauarbeiten für das Wärmenetz des Neubaugebiets Killberg IV werden an die Firma Schäfer, Dotternhausen, auf der Grundlage des Angebotes vom 10.11.2022 in Höhe von 1.782.625,12 € netto vergeben.

Stadtwerke Hechingen; Vergabe Erdwärmebohrungen Wärmeversorgung Killberg IV

Die Erdwärmebohrungen für die Wärmeversorgung des Neubaugebiets Killberg IV werden an die Firma Koch, Dotternhausen, auf der Grundlage des Angebotes vom 10.11.2022 in Höhe von 746.015,00 € netto vergeben.

Stadtwerke Hechingen; Vergabe Tiefbauarbeiten Gas/Wasser/Wärme Killberg IV

Die Tiefbauarbeiten für Gas, Wasser und Wärme des Neubaugebiets Killberg IV werden an die Firma Stumpp, Balingen, auf der Grundlage des Angebotes vom 27.10.2022 in Höhe von 572.531,44 € netto vergeben.

Stadtwerke Hechingen; Gebührenkalkulation der Wassergebühren

- Erhöhung der Wassergebühren zum 1.1.2023

1. Der bisherige Wasserpreis von 2,20 €/cbm wird ab 1.1.2023 entsprechend der Anlage 2 neu festgesetzt. Der Wasserpreis erhöht sich von 2,20 €/cbm auf 2,58 €/cbm.

2. Die Satzung zur Änderung der Wasserabgabesatzung nach Anlage 4 wird beschlossen.

Eigenbetrieb Entsorgung; Gebührenkalkulation der Abwassergebühren 2023 und 2024

Entsprechend der Gebührenkalkulation (Anlage 1) betragen die Abwassergebühren für die Jahre 2023 und 2024 unverändert für eingeleitetes Schmutzwasser = 2,62 € pro Kubikmeter (m³) und für Niederschlagswasser = 0,39 € pro Quadratmeter (m²) abflussrelevante Fläche.

Eigenbetrieb Entsorgung – Feststellung des Jahresabschlusses 2021

- Der Jahresabschluss 2021 wird wie folgt festgestellt (in €)

Bilanzsumme	36.824.810,63
davon entfallen auf der Aktivseite auf	
- das Anlagevermögen	33.173.669,00
- das Umlaufvermögen	3.651.141,63
davon entfallen auf der Passivseite auf	
- das Eigenkapital	4.343.905,24
- die empfangenen Ertragszuschüsse	7.604.810,84
- die Rückstellungen	2.592.778,17
- die Verbindlichkeiten	22.283.316,38
Jahresgewinn	183.690,03
Summe der Erträge	5.332.765,18
Summe der Aufwendungen	5.134.185,15
- Der Jahresgewinn im Bereich „Abwasser“ über 171.333,76 € wird auf neue Rechnung vorgetragen. Der Jahresgewinn im Bereich „Erddeponie“ über 12.356,27 € wird mit dem Verlustvortrag über 58.785,31 € verrechnet.
- Der Betriebsleitung wird Entlastung erteilt.

Eigenbetrieb Entsorgung – Satzung zur Änderung der Benutzungsordnung für die Erddeponie „Hinter Rieb“ ab 1.1.2023 - Anpassung der Gebühren

- Die Deponiegebühren für die Erddeponie „Hinter Rieb“ werden ab 1.1.2023 wie folgt festgesetzt: Deponiegebühr: 9,17 €/to.
- Die Benutzungsgebühren für das Zwischenlager auf der Erddeponie „Hinter Rieb“ werden ab 1.1.2023 wie folgt festgesetzt:
 - Benutzung des Zwischenlagers, ab dem ersten Tag bis 3. Monat 4,01 €/to
 - Benutzung des Zwischenlagers, je angefangenem Verlängerungsmonat 1,34 €/to
 - Beladen des Kundenfahrzeuges aus dem Zwischenlager durch das Betriebspersonal der Erddeponie 1,24 €/to

- Umlagerung von Material aus dem Zwischenlager auf die Deponie durch das Betriebspersonal der Erddeponie 4,21 €/to

- Der Satzung zur Änderung der Benutzungsordnung für die Erddeponie „Hinter Rieb“ in Hechingen wird wie in der Anlage 3 dargestellt beschlossen.

Neubaugebiet Killberg IV: Abwassertechnische Erschließung - Vergabe von Bauleistungen

Die Kanalbauarbeiten für die Erschließung NBG „Killberg IV“, Hechingen, werden an die Firma Gebr. Stumpp GmbH & Co. KG, 72336 Balingen, auf Grundlage des Angebots vom 27.10.2022 in Höhe von 3.179.836,14 € brutto vergeben.

Eigenbetrieb Betriebshof; Feststellung des Jahresabschlusses 2021

Der Jahresabschluss 2021 wird wie folgt festgestellt (in €):

Bilanzsumme	7.155.282,10
davon entfallen auf der Aktivseite auf	
- das Anlagevermögen	6.863.270,94
- das Umlaufvermögen	292.011,16
davon entfallen auf der Passivseite auf	
- das Eigenkapital	- 62.204,91
- die empfangenen Ertragszuschüsse -	
- die Rückstellungen	92.480,73
- die Verbindlichkeiten	7.125.006,28
Jahresverlust	91.227,47
Summe der Erträge	2.685.579,73
Summe der Aufwendungen	2.776.807,20

Der Jahresverlust wird auf neue Rechnung vorgetragen. Gemäß Betriebssatzung vom 25.10.2021 § 1 Abs. 5 wird die Unterdeckung des Eigenkapitals in Höhe von 62.204,91 € aus Mitteln des städtischen Haushaltes ausgeglichen. Der Betriebsleitung wird Entlastung erteilt.

Annahme und Vermittlung von Spenden

Der Annahme und Vermittlung der in der Anlage aufgeführten Spenden wird zugestimmt.

Beratungsunterlagen im Internet

Die entsprechenden Beratungsunterlagen (Drucksachen) sind im Internet unter www.hechingen.de > Direkt zu > Bürgerinfoportal Gemeinderat veröffentlicht. Navigieren Sie über den Sitzungskalender zur entsprechenden Sitzung.

IMPRESSUM

Stadtspiegel – Amtsblatt der Stadt Hechingen

Herausgeber: Stadt Hechingen

Druck und Verlag: Nussbaum Medien
Weil der Stadt GmbH & Co. KG,
Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot,
www.nussbaum-medien.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:

Bürgermeister Philipp Hahn, Marktplatz 1, 72379 Hechingen, oder sein Vertreter im Amt mit Ausnahme der Rubrik „Aus den Stadtteilen“. Ver-

antwortlich für den Stadtteil Beuren Peter Gantner, für den Stadtteil Bechtoldsweiler Bernd Zimmermann, für den Stadtteil Boll Meta Staudt, für den Stadtteil Schlatt Jürgen Schuler, für den Stadtteil Sickingen Siegbert Schetter, für den Stadtteil Stein Harald Kleindienst, für den Stadtteil Stetten Otto Pflumm, für den Stadtteil Weilheim Gerd Eberwein.

Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:
Klaus Nussbaum, Opelstraße 29,
68789 St. Leon-Rot

INFORMATIONEN

Redaktion:

Petra Hähn-Prothmann,
Tel. 07471 940-135
E-Mail: amtsblatt@hechingen.de

Der Textteil des Amtsblattes wird zusätzlich im Internet unter www.hechingen.de veröffentlicht.

Vertrieb (Abonnement und Zustellung):

G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Str. 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: info@gsvertrieb.de, Internet: www.gsvertrieb.de

Anzeigenverkauf: Tel. 07033 525-0, wds@nussbaum-medien.de



Haushaltsrede von Bürgermeister Philipp Hahn

Die im Folgenden wiedergegebene Haushaltsrede hat Bürgermeister Philipp Hahn im Gemeinderat am 15.12.2022 im Rahmen der Haushaltseinbringung gehalten. Parallel dazu wurde eine erläuternde Lichtbildpräsentation gezeigt. Diese und die Tagungsunterlagen zur Haushaltseinbringung können im Bürgerinfosystem des Gemeinderats unter www.hechingen.de/buergerinfo eingesehen werden.

Sehr geehrte Stadträtinnen und Stadträte, liebe Kollegin Müllges, meine Damen und Herren,



vorab ein technischer Hinweis: Der eingestellte Haushaltsplan trägt den Hinweis „gekürzte Fassung“. Hintergrund ist, dass die endgültigen Orientierungsdaten des Landes zur kommunalen Haushalts- und Finanzplanung leider immer noch nicht vorliegen. Seit gestern gibt es immerhin vom Statistischen Landesamt eine Modellrechnung, die wir zu Grunde legen können. Es geht im Wesentlichen um die Zahlungen nach dem Finanzausgleichsgesetz, um Investitionspauschalen des Landes und um die Kindergartenförderung. Eine Herausforderung, die derzeit alle Kommunen haben, wir arbeiten daher mit der Modellrechnung und Hochrechnungen. Bis im Januar wird das Zahlenwerk dann aber exakt vorliegen müssen. Keine Auswirkungen haben die fehlenden Zahlen des Landes auf den Haushaltsausgleich, also auf etwaige Schulden und auch nicht auf die geplanten Maßnahmen.

Dies vorausgeschickt, meine Damen und Herren, was nutzen die schönsten Planungen, wenn die Realität eine andere ist. Große Hoffnungen wurden auf ein mögliches Ende der Pandemie und einen gemeinsamen Neustart danach gesetzt, doch der sinnlose Eroberungskrieg von Russland hat für eine weitere Zeitenwende gesorgt und stellt uns alle vor weitere Herausforderungen, die es gemeinsam zu meistern gilt.

Die Auswirkungen des Krieges beeinflussen weltweit die wirtschaftliche Situation und treffen auch unseren kommunalen Haushalt unmittelbar. Die bereits durch die Corona-Pandemie geschwächte Wirtschaft bekommt weitere Risse und macht deutlich, welche Abhängigkeiten vor allem auch in Bezug auf die fossilen Energieträger bestehen. Die mangelnde Rohstoffversorgung, die steigende Inflation und die damit verbundenen hohen Kosten bereiten der Bürgerschaft, den Unternehmen und uns bei der Stadtverwaltung Sorgen und auch Probleme.

Der Krieg sorgt gleichzeitig für eine neue Flüchtlingswelle innerhalb Europas. Die Unterbringung sowie die Integration von Männern, Frauen und Kindern beanspruchen die personellen, räumlichen und finanziellen Kapazitäten. Noch schaffen wir es, durch die dezentrale Unterbringung in Privatunterkünften sowie ergänzend dazu in kommunalen Wohnungen auf die Schließung von Sporthallen verzichten zu können, wobei der Flüchtlingszustrom seit September angewachsen ist. Der Neubau einer Flüchtlingsunterkunft in der Ermelesstraße ist bereits in diesem Jahr beschlossen worden. Zu groß wird der über 3 Millionen Euro teure Bau sicher nicht sein, wenn er fertiggestellt sein wird.

Neben der Unterbringung gilt es, die geflüchteten Menschen schnellstmöglich zu integrieren und Sprachbarrieren abzubauen. Hierzu besuchen die Kinder bereits teilweise die städtischen Kindertageseinrichtungen und Schulen. Außerdem bedarf es der Unterstützung von Ehrenamtlichen, die die geflüchteten Menschen in ihrem Alltag begleiten und ihnen bei den verschiedensten Themen helfen. Ich hoffe, sicher bin ich mir nicht, dass wir diese Herausforderung über das in unserer Stadt sehr ausgeprägte ehrenamtliche Engagement wie bereits in den Jahren 2015 und 2016 wieder erfolgreich lösen werden und möchte an dieser Stelle allen Ehrenamtlichen herzlich Danke sagen! Insbesondere das Engagement der Mitglieder des AK Asyl verdient Lob und Anerkennung.

Meine sehr geehrten Damen und Herren, vor einem Jahr um diese Zeit hatten wir den mit 3,9 % stärksten Verbraucherpreisanstieg seit 28 Jahren und eine erwartete Teuerung zwischen 2,0 % und 2,5 % im Jahr 2022. Für diese Werte wären wir mittlerweile dankbar. Unglaubliche zehn Prozent betrug der Verbraucherpreisindex jüngst. Ein bis vor kurzem noch undenkbarer Wert! Damit verbunden sind auch Kostensteigerungen in vielen Bereichen, die durch die Inflation nochmals gepusht werden und etwaige höhere Steuereinnahmen leider gleich wieder nivellieren.

Daneben macht mir auch die aktuelle Baupreisentwicklung Sorgen. Von Mai 2021 bis Mai 2022, also innerhalb eines Jahres, sind die Baupreise für Wohngebäude um 17,6 % angestiegen, und es ist auch hier eher von weiteren Steigerungen als einer Tendenz nach unten auszugehen. Daher ist leider auch bei sämtlichen städtischen Investitionsmaßnahmen mit steigenden Kosten in momentan unbekannter Höhe zu rechnen.

Erwin Teufel sagte einmal: „Politik beginnt mit der Betrachtung der Realität.“ Eine Realität ist, dass nie genug Geld da ist, um alle Wünsche zu erfüllen. Mit der heutigen Haushaltseinbringung müssen wir uns deutlich vor Augen führen und festhalten, dass die Entwicklung der vergangenen Monate Vorhaben und Pläne überholt hat, sodass diese an die veränderte Wirklichkeit angepasst werden mussten.

Wir Kommunen sind gerade auch in Krisenzeiten diejenigen, die die Daseinsvorsorge in der Fläche gewährleisten. Gleichzeitig versuchen wir in Hechingen, unseren Bürgerinnen und Bürgern trotz aller Widrigkeiten alle kommunalen Leistungen auf einem in vielen Jahren aufgebauten sehr hohen Standard anbieten zu können. Dies reicht von der Betreuung von Kindern und Jugendlichen sowie Angeboten für Familien und ältere Menschen bis hin zu einem vielfältigen Sport- und Kulturangebot.

Tatsache ist aber, die Verteilungsspielräume werden kleiner und gleichzeitig besteht ein Sanierungsstau bei der kommunalen Infrastruktur - ganz zu schweigen von notwendigen Neubauten durch Zuzug und politische Rahmenbedingungen wie dem Ausbau der Ganztagesbetreuung im Grundschulbereich.

Der Ihnen vorgelegte Haushalt ist ein Spagat zwischen der Bewältigung der aktuellen „Polykrise“ mit Sparmaßnahmen auf der einen und der finanziellen Zukunftsfähigkeit aufgrund bereits beschlossener und vor der Beschlussfassung stehenden Pflicht- und Freiwilligkeitsaufgaben auf der anderen Seite. Auch im kommenden Jahr müssen wir stetig überprüfen, ob wir mit unserer Strategie auf dem richtigen Weg sind und gegebenenfalls leichte oder größere Korrekturen vornehmen müssen.

Der Haushalt unserer Stadt mit seinem riesigen Aufgabenkatalog steht vor großen Herausforderungen durch Energiekrise und Klimawandel, aber auch wegen der Transformation, der Digitalisierung und dem sozialen Wandel. Um allen aktuellen Anforderungen gerecht zu werden, heißt es zu sparen, aber auch zu investieren, um leistungsfähig zu bleiben. Diese Investitionen werden im Finanzhaushalt dargestellt und haben mit insgesamt 21,76 Millionen Euro wieder ein Spitzenniveau erreicht. Im Vergleich zu den im Jahr 2021 insgesamt umgesetzten investiven Maßnahmen von 14,29 Millionen Euro ist dies eine Erhöhung um 7,47 Millionen Euro oder 52 Prozent. Mit Vollgas umgesetzt werden vor allem die Neu-, Erweiterungs- und Sanierungsmaßnahmen in Schulen und Kitas entsprechend den beschlossenen Plänen, was sich die Stadt in 2023 knapp 1,42 Millionen Euro kosten lässt (Auszahlungen: 3,498 Mio €, Zuwendungen: 2,075 Mio €).

- Realschule – Sanierung und Ausbau: 1,6 Mio. Euro
- Kita Fürstin-Eugenia Neubau: 1,2 Mio. Euro
- SBBZ - Schul-Natur-Bauwagen: 280.000 Euro
- Erweiterung Grundschule Ganztags: 250.000 Euro

Bei den Kindertageseinrichtungen stehen wir vor der Herausforderung, dass wir mittelfristig drei weitere Einrichtungen benötigen werden, am Killberg, in Stetten und in Bechtoldsweiler – für die letztgenannte Einrichtung haben wir im kommenden Jahr die notwendigen Planungsmittel vorgesehen.

Weitere größere investive Maßnahmen, die im kommenden Jahr angegangen werden sollen, sind natürlich die Erschließung des Neubaugebiets Killberg IV mit 4 Mio. Euro im Kernhaushalt. Eine erhebliche Position stellt der Killberg aber auch in den Wirtschaftsplänen der Eigenbetriebe, die im nächsten Gemeinderat eingebracht werden, dar. Beachtliche 800.000 Euro sind als erster Finanzierungsabschnitt für die Sanierung der „Hof-Apotheke“ vorgesehen. Außerdem ist vorgesehen, rund 2 Millionen Euro in Straßensanierungen und weiterhin einen Millionenbetrag in den Glasfaserausbau zu investieren. Natürlich werden auch der Feuerwehr für die Beschaffung eines HLF20 410.000 Euro zur Verfügung gestellt (Auslieferung im 3. Quartal 2023). Der GWT, der heute zur Vergabe ansteht, wird wohl erst in 2023 geliefert. Dafür werden im kommenden Jahr und in 2024 jeweils 70.000 Euro € fällig. Aber auch in den Stadtteilen sind zahlreiche Maßnahmen vorgesehen.

Investitionsmaßnahmen wie beispielsweise die Sanierung der Zollenstraße sowie der Hochwasserschutz am Ziegelbach in Stetten und auch die notwendige Sanierung/Modernisierung des Freibades sind im Haushaltsplanentwurf 2023 bisher nur mit einer Planungsrate enthalten. Auch hierfür müssen wir in den kommenden Jahren Millionenbeträge vorhalten!

Neben diesen Investitionsmaßnahmen gibt es auch zahlreiche Un-

terhaltungsmaßnahmen, die sich im Ergebnishaushalt (dem früheren Verwaltungshaushalt) niederschlagen. Im Ergebnishaushalt sind auch die prognostizierten Steuereinnahmen verortet.

Liebe Anwesende, in dieser Woche wurde auch in Balingen der HH-Plan eingebracht. Dort werden im kommenden Jahr 19,5 Mio. Euro im Hochbau / Tiefbau / Gebäudeunterhalt investiert. Den Vergleich müssen wir nicht scheuen: Bei uns sind für die Kolleginnen und Kollegen im Fachbereich 3 rund 18 Millionen Euro an Projekten vorgesehen – bei ganz anderer Personaldecke.

Meine Damen und Herren, alle genannten Aufgaben sollen nachhaltig und nicht zu Lasten der zukünftigen Generationen finanziert werden. Das ist leichter gesagt als getan. Für die Maßnahmen in 2023 werden wir unsere Rücklagen aus 2022 weitgehend aufbrauchen müssen und in 2023 neue Schulden machen müssen. Frau Rotenhagen wird auf das Thema im Anschluss im Detail eingehen.

Liebe Stadträtinnen und Stadträte, hoffen wir darauf, dass die Rezession möglichst schnell wieder in einen wirtschaftlichen Aufschwung übergeht. Lassen Sie uns in der aktuellen Zeitenwende gemeinsam auf unsere Kernaufgaben konzentrieren, bei guten und momentan nicht umsetzbaren Ideen Nein sagen, realitätsnahe Zeiträume für die Umsetzung unserer Investitionen planen, sowie unsere bedarfs- und zukunftsorientierten Entscheidungen und Weichenstellungen weiterhin mit größtmöglichem Konsens treffen, um die gewohnt lebenswerte und lebenswürdige Zollernstadt zu bleiben.

Liebe Anwesende, in der Kommunalpolitik geht es um das Vertrauen der Bürgerinnen und Bürger darauf, dass Politik etwas bewegen kann; das stellen wir - trotz den schwierigen Rahmenbedingungen - mit dem heute eingebrachten Entwurf des Haushaltsplanes für das kommende Jahr unter Beweis.

Bitte nutzen Sie nun in den kommenden Wochen in Ihren Fraktionen die Zeit, um sich intensiv mit dem Zahlenwerk auseinanderzusetzen. Bei Rückfragen zum Haushaltsplan stehen Ihnen wie üblich unsere Kämmerin Desiree Rotenhagen, Finanzchef Michael Dehner und auch ich persönlich gerne zur Verfügung. Einfach anrufen.

Bitte behalten Sie bei etwaigen Änderungsanträgen die finanziellen Rahmenbedingungen, in denen wir uns befinden, im Blick. Wir würden uns freuen, wenn Änderungsanträge bis nach den Weihnachtsferien an die Verwaltung übersendet werden können. Natürlich sind Anträge aber jederzeit bis zur Verabschiedung des Planes möglich – das wissen Sie. Im Gemeinderat am 9. Februar wollen wir den Haushaltsplan beraten und idealerweise im Gemeinderat am 16. März verabschieden.

Ich komme zum Ende meiner Ausführungen, nicht ohne Frau Rotenhagen und allen, die an der Erstellung des Etatentwurfs mitgewirkt haben, sehr herzlich zu danken und übergebe das Wort nun an Frau Rotenhagen für die Detailerläuterungen des Planes. Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit.

Philipp Hahn, Bürgermeister



Ausschnitt (maßstabslos) aus dem Lageplanentwurf, „Erlenstraße II“, Hechingen-Stetten, Büro KrischPartner, Tübingen, vom 4.11.2022

Der Entwurf des Bebauungsplans mit Planzeichnung, Begründung, Örtlichen Bauvorschriften und Planungsrechtlichen Festsetzungen liegt **von Montag, 2.1.2023, bis Freitag, 3.2.2023**, je einschließlich, bei der Stadt Hechingen, Technisches Rathaus, Dienstgebäude Neustr. 4, 72379 Hechingen, Foyer im Erdgeschoss, während der aktuellen Öffnungszeiten Montag bis Freitag, 8.30 bis 12.30 Uhr, und Donnerstag, 14.00 bis 18.00 Uhr, öffentlich aus.

Folgende umweltrelevanten Informationen sind verfügbar:

- Umweltbeitrag des Büros Fritz & Grossmann, Balingen, vom 1.9.2022
- Spezielle artenschutzrechtliche Prüfung (saP), Büro Fritz & Grossmann, Balingen, vom 28.6.2022

Die diesen Informationen zugrunde liegenden Unterlagen liegen ebenfalls aus.

Während der angegebenen Auslegungsfrist können von der Öffentlichkeit Stellungnahmen abgegeben werden. Dies kann insbesondere schriftlich, elektronisch oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Hechingen, Sachgebiet Stadtentwicklung/Bauleitplanung, erfolgen. Über die Stellungnahmen entscheidet der Gemeinderat in öffentlicher Sitzung. Es wird gebeten, die volle Anschrift anzugeben. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Die ausgelegten Unterlagen sind auch im Internet unter www.hechingen.de > Rathaus > Öffentliche Bekanntmachungen abrufbar.

Datenschutz

Im Zuge der Bearbeitung von Stellungnahmen werden darin enthaltene personenbezogene Daten unter Beachtung der datenschutzrechtlichen Bestimmungen verarbeitet; die Verarbeitung erfolgt nur zum Zweck des Bauleitplanverfahrens.

gez. Philipp Hahn
Bürgermeister

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplans und der Örtlichen Bauvorschriften „Erlenstraße II“, Hechingen-Stetten, gemäß § 3 Absatz 2 Baugesetzbuch

Der Gemeinderat der Stadt Hechingen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 15.12.2022 beschlossen, den Entwurf des Bebauungsplans und der Örtlichen Bauvorschriften „Erlenstraße II“, Stadt Hechingen, Gemarkung Stetten, gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch öffentlich auszulegen.

Der Entwurf des Bebauungsplans umfasst ein ca. 4.200 m² großes Plangebiet, dass sich im südlichen Randbereich des Stadtteils Stetten befindet und östlich an die Erlenstraße angrenzt. Auf der Ostseite der Erlenstraße reicht die bestehende Bebauung hin bis zum nördlichen Rand des Plangebiets (Hausnummer 25), auf der Westseite reicht die Bebauung noch ca. 140 m weiter in Richtung Süden. Die Fläche wird derzeit als Grünland genutzt. Der Geltungsbereich umfasst folgende Grundstücke auf Gemarkung Stetten: Teilflächen der Grundstücke Flurstück Nummer 96, 97/2, 98, 121, 128, 129, 1484/1, 1485, 1501/7 sowie die Grundstücke Flurstück Nummer 97/1, 122, 123, 124, 125.

Für den Planbereich ist die Planzeichnung des Büros KrischPartner, Tübingen, vom 4.11.2022 maßgebend. Dieser ergibt sich aus folgendem Kartenausschnitt:



Öffentliche Festsetzung der Grundsteuer 2023

I. Festsetzung der Grundsteuer 2023

Für alle Steuerschuldner, bei denen seit dem Erlass der letzten Grundsteuerjahresbescheide im Jahre 2021 keine Änderungen bei der Steuerveranlagung eingetreten sind, wird die Grundsteuer 2023 durch öffentliche Bekanntmachung festgesetzt. Die Festsetzung erfolgt gemäß § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes. Für die Steuerschuldner treten mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung zum 1.1.2023 die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tage ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

II. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese durch öffentliche Bekanntmachung bewirkte Steuerfestsetzung kann gemäß §§ 68 ff. Verwaltungsgerichtsordnung Widerspruch erhoben werden. Dieser ist innerhalb eines Monats nach der öffentlichen Bekanntmachung schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadt Hechingen, Sachgebiet Kämmerei/Steuern, Marktplatz 1, 72379 Hechingen, einzulegen. Der Widerspruch kann nicht damit begründet werden, dass die im Einheitswertbescheid oder im Grundsteuermessbescheid getroffenen Festsetzungen unzutreffend seien. Durch die Einlegung eines Rechtsmittels wird die Vollziehung der Steuerfestsetzung nicht gehemmt, insbesondere die Erhebung der angeforderten Beträge nicht aufgehalten.

III. Auskunft

Auskunft erteilt das Sachgebiet Kämmerei/Steuern der Stadtverwaltung Hechingen, Tel. 07471 940-130.

Hechingen, den 20.12.2022
gez. Philipp Hahn, Bürgermeister

INFOS ANDERER ÄMTER



Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg

Dienststellen nach Weihnachten geschlossen

Die Deutsche Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg informiert, dass vom 27. bis 30. Dezember 2022 alle Dienststellen inklusive der Regionalzentren und Außenstellen geschlossen bleiben. Auch Video- und telefonische Beratungen finden an diesen Tagen nicht statt. Die Schließung ist ein Baustein der DRV Baden-Württemberg bei der Umsetzung des Fünf-Punkte-Plans der Landesregierung "Baden-Württemberg rückt zusammen" zur Reduzierung des Energieverbrauchs. Besonders wirkungsvoll und damit "clever" sind dabei mehrtägige Zeitsparungen, um beispielsweise Heizungsanlagen komplett runterfahren zu können und somit zusätzlich Energie einzusparen. Ab dem 2. Januar 2023 sind sämtliche Dienststellen wieder zu den üblichen Öffnungszeiten erreichbar.

AUS DER KERNSTADT- VEREINE UND EINRICHTUNGEN



Arbeitskreis Asyl

Ukrainerinnen und Ukrainer packen Hilfspakete

Statt Deutschkurs Pakete packen: Am **heutigen Freitag, 23. Dezember, von 9.00 bis 12.00 Uhr** wollen die Ukrainerinnen und Ukrainer und ihre Deutschlehrer vom AK Asyl möglichst viele Pakete mit Lebensmitteln packen und auf den Weg in die Ukraine bringen. Dazu wird um Mithilfe der Bevölkerung gebeten. Die Idee ist, beim Weihnachtseinkauf für eine notleidende ukrainische Familie zusätzlich etwas in den Einkaufswagen zu legen. Jeder, der mitmachen möchte, kann am 23. Dezember zwischen 9.00 und 11.30 Uhr haltbare Lebensmittel und Drogerieartikel im katholischen Gemeindehaus, Kirchplatz 6, vorbeibringen. Es ist auch möglich, die Pakete selbst zu packen und zur Post zu bringen. Die Deutsche Post DHL unterstützt die Menschen in der Ukraine und schickt Hilfspakete gratis dorthin, wo sie gebraucht werden. Jede und jeder kann unterstützen, indem er/sie ein Paket mit Soforthilfe mit einem Maximalgewicht von 20 kg versendet, die Deutsche Post DHL übernimmt anschließend die Beförderung von Deutschland zu den Übergabepunkten an die ukrainische Post in Polen, Ungarn und der Slowakei. Von hier aus wird die ukrainische Post Ukrposhta die Hilfsgüter in die Ukraine transportie-

ren und dort verteilen, wo sie am dringendsten benötigt werden. Alle Infos dazu unter <https://www.dhl.de/de/privatkunden/information/hilfe-ukraine.html>.

Bildungshaus St. Luzen

Kraft gewinnen für Neues

Sicherheit gewinnen auch unter schwierigen Lebensumständen

Termin: Di., 17.1.2023, 18.30 - 21.30 Uhr

Leitung: Dr. Michael Schwelling

Kosten: 35,00 €, Anmeldung: bis Di., 10.1.2023

Tel. 07433 9011030, E-Mail: info@keb-zak.de

Kreativität ist keine Kunst

Entdecken Sie Ihr kreatives Potenzial

Termin: Fr., 13.1. - Sa., 14.1.2023

Fr., 14.00 - 18.00 Uhr, Sa., 9.00 - 17.00 Uhr

Leitung: Petra Schmid

Kosten: 115,00 € Seminargebühr

zzgl. 32,00 € Tagesverpflegung

Übernachtung auf Anfrage in St. Luzen, Tel. 07471 93410

oder per E-Mail: mail@luzen.de

Anmeldung: Tel. 07433 9011030, E-Mail: info@keb-zak.de

Körper und Seele kennen den Weg

Wachsen und heilen durch Achtsamkeit, Aufstellungsarbeit und Selbstbegegnung

Termin: Sa., 11.2., 9.00 - So., 12.2.2023, 17.00 Uhr

Kosten: 290 € plus Verpflegung und Unterkunft

Zi./Bad VP 127 €, Zi./Bad auf dem Flur 118 €

nur Verpflegung 78 €

Anmeldung: www.luzen.de

Machpaar: EPL

Training für Beziehungskommunikation für junge Paare

Termin: Fr., 3.2. - So., 5.2. und Fr., 24.2. - Sa., 25.2.

Kosten: für ein EPL-Training pro Paar 395 € inkl. Ü/VP

Ermäßigung für Berechtigte

Anmeldung E-Mail: info@bildungszentrum-singen.de

www.bildungszentrum-singen.de

Qigong für die Wirbelsäule

Termin: Sa., 11.2.2022, 9.30 - 17.30 Uhr

Kosten: 50 € Seminargebühr, 17 € Verpflegung (Mittagessen)

Referentin: Gundi Schütz

Anmeldung: www.luzen.de

MBSR-Kurs: Balance statt Burnout

Infoabend: Do., 9.2.2022, 19.00 - 21.00 Uhr, kostenlos

Referent: Dr. med. Harald Banzhaf

Anmeldung und weitere Infos unter www.luzen.de

Caritasverband für das Dekanat Zollern e.V.

Sozialberatung • Schwangerschaftsberatung • Kurberatung • niederschwellige Entlastungsdienste bei Pflegebedürftigkeit • Demenzforum • Migrationsberatung • Flüchtlingssozialarbeit • Projekte

Caritashaus, Gutleuthausstraße 8, Tel. 07471 9332-0
www.caritas-zollern.de

Telefonische Terminvereinbarung:

Montag u. Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch u. Freitag 9.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Second-Hand-Laden „Glücksgriff“ Einkauf für alle!

Schloßstraße 21, Tel. 07471 9846906

Mo. - Fr., 9.00 - 12.30 Uhr, Do. u. Fr., 14.30 - 17.30 Uhr

Tafel Hohenzollern

Schloßstraße 21, Tel. 07471 9845171

Montag: 15.30 - 17.00 Uhr, Donnerstag, 9.30 - 11.00 Uhr

Einkauf nur mit Kundenkarte, die vom Caritasverband ausgestellt wird.

Entlastungsangebote für ältere oder pflegebedürftige Menschen

Anfragen an M. Topp, K. Eppler, K. Amstadt im Caritashaus

Tel. 07471 9332-18, -27

Seniorenwohnanlage Graf Eitel-Friedrich

Kornbühlstr. 10, Tel. 07471 6046

DRK Ortsverein Hechingen

Jahresabschluss

Der Jahresabschluss der Senioren im DRK-Forum wurde trotz widriger Wetterumstände gefeiert. Das Betreuungsteam und Manfred

Bensch veranstalteten ein adventliches Kaffeekränzchen mit heiteren Geschichten um die Weihnachtszeit. Gedichte und 2 Staffeln Weihnachtslieder standen auf dem Programm, bevor der Nikolaus noch ein paar kleine Geschenke unter den Gästen verteilte. Der nächste Seniorennachmittag findet am 15. Februar 2023 statt. Hechinger Senioren*innen sind hierzu herzlich willkommen. Mit dem Fahrdienst gelangten die Teilnehmer schitterfrei und gesund zu Hause an.



Foto: DRK

Jubiläum

Der letzte Dienstabend der Hechinger Bereitschaft beinhaltete ein ausführliches Feedback über die Feierlichkeit zum 112er-Jubiläum und der Halloween-Party. Aus den Schlüssen möchte der Verein Nutzen ziehen, um auf kommende Veranstaltungen gezielter, effektiver reagieren zu können. Lobenswert der Einsatz aller Helferinnen und Helfer für den unermüdlichen Einsatz in dieser Zeit. Zu tiefstem Dank ist man den zahlreichen Spendern und Gönnern verpflichtet, die dies erst ermöglicht haben. Großen Anteil haben hier auch der Betriebshof, die Stadtwerke und die Stadt Hechingen.



Foto: DRK

Gospelchor Hechingen



Foto: Gudrun Röderer

Kleines Krippenkonzert mit dem Gospelchor

Der Gospelchor Hechingen lädt ein zu einem kleinen Konzert an der Krippe von St. Luzen. Am **Sonntag, 8. Januar 2023, um 17.00 Uhr** präsentiert der Gospelchor einerseits Christmas Carols, andererseits lädt er zum Mitsingen traditioneller Weihnachtslieder ein. Geschichten zur St.-Luzen-Krippe vervollständigen dieses kleine Krippenkonzert für Klein und Groß.

Jahrgänge

Jahrgang 1941 Hechingen

Zum monatlichen Stammtisch trifft sich der Hechinger Jahrgang 1941 am **Mittwoch, 11. Januar 2023**, ab 18.00 Uhr bei "Tommys" im Schützenhaus Hechingen.

Jahrgang 1943 Hechingen

Unser nächster Stammtisch findet am **Mittwoch, 4. Januar 2023**, um 18.00 Uhr im Restaurant „Schlossberg“ statt. Allen Jahrgängern und Partnern wünschen wir frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

Jahrgang 1946 Hechingen

Das Orga-Team wünscht allen Jahrgängern und ihren Partnern fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Möge es nur das Beste, viel Gesundheit, Glück und Zufriedenheit bringen. Zum monatlichen Stammtisch im neuen Jahr trifft sich der Jahrgang am **Donnerstag, 26.1.2023**, um 18.00 Uhr im Schützenhaus.

LG Steinlach-Zollern

Auch bei der Weihnachtsfeier sportlich aktiv

Am 16. Dezember trafen sich über 50 Jungen und Mädchen der Kinderleichtathletik der LG Steinlach-Zollern, um bei einer spielerischen Trainingseinheit das Sportjahr 2022 abzuschließen. Alle freuten sich rückblickend, dass in 2022 wieder viele gemeinsame und schöne Trainingseinheiten absolviert werden konnten und - sowohl bei externen Wettkämpfen als auch in den heimischen Sporthallen und Stadien - sehr erfreuliche sportliche Resultate erzielt wurden.



Über 50 Kinder feierten mit dem Weihnachtsmann den Abschluss ihres Sportjahres 2022.
Foto: LGSZ

Dem konnte sich der vorbeischaufende Weihnachtsmann nur anschließen und lobte die gespannten Nachwuchsathleten für ihren Trainingsfleiß und das gute Miteinander im Team. Dank der großzügigen Unterstützung von einigen Sponsoren konnte der Weihnachtsmann aus seinem prall gefüllten Sack auch jedem ein Geschenk überreichen. Zwei Kinder trauten sich, vor der großen versammelten Runde und dem beeindruckenden Weihnachtsmann noch weihnachtliche Gedichte vorzutragen, bevor es in lockerer, spaßiger Stimmung ans große Büfett mit reichlich Gebäck und Kinderpunsch ging.

Lichtstube Hechingen e.V.

Büro: Tel. 07471 2364, E-Mail: lichtstube@t-online.de
Homepage: www.lichtstube.info
Schülerhort: Staig 1, Tel. 07471 621716, Mo - Fr 12.00 - 17.00 Uhr
Kindertheatergruppe: Staig 1, Do 15.30 - 17.00 Uhr

Nachmittagstreff

Nachmittagstreff im Januar

Auch im neuen Jahr gibt es wieder den Nachmittagstreff. Das erste Mal 2023 treffen wir uns am **Dienstag, 10. Januar 2023**, um 14.30 Uhr im Gemeindehaus in der Schlossackerstraße 88. Achtung: Im neuen Jahr findet der Nachmittagstreff immer dienstags statt. Referent Manfred König, Mitglied der Hechinger Lumpenkapelle, wird sprechen zum Thema „Lump zu sein bedarf es wenig - wenn ich Lump bin, bin ich König“. Das ist durchaus eine Anspielung auf seinen Namen - ganz selbst zu sein, wenn man sich verkleidet und eigentlich ein ganz anderer ist. Ein wirklich spannendes Thema. Auch werden ein paar Fasnetslieder gesungen, die Manfred König hervorragend auf einem Instrument begleiten wird. Kaffee und Kuchen gibt es wie gewohnt auch. Alle Interessierten sind herzlich ohne extra Anmeldung willkommen. Es wird ein Unkostenbeitrag erbeten. Weitere Auskünfte bei Steger, Tel. 07471 6751.



Oldtimerfreunde Zollernalb

Jahresausklang der Oldtimerfreunde mit Spende an Tafelläden

Zwei Jahre mussten die Mitglieder der Oldtimerfreunde Zollernalb auf ihre Weihnachtsfeier verzichten. Die Gründe dafür sind hinlänglich bekannt. Einschränkungen durch geltende Corona-Maßnahmen machten eine solche Veranstaltung leider unmöglich. Umso größer war die Freude, dass in diesem Jahr wieder eine stattfinden konnte. Das Bistro des Oldtimermuseums war bis zum letzten Platz gefüllt. Dieter C. Kress machte einen kurzen Rückblick über ein Vereinsjahr, das turbulent gestartet ist und eine Planung der Vereinsaktivitäten nur schwierig zuließ, da noch bis Ende März Einschränkungen durch Corona-Maßnahmen galten. Die Mitgliederversammlung konnte statt im Februar erst im April stattfinden. Der Rücktritt des 1. Vorsitzenden im Januar machte zudem auch die Wahl des gesamten Vorstandes notwendig. Einige Highlights des Jahres konnte Kress dann doch noch zitieren und in den Bildern des Jahres den Mitgliedern nochmals in Erinnerung rufen. Im frühen Sommer konnte eine Ausfahrt ins Kleinwagenmuseum nach Engstingen stattfinden. Die Oldtimerfreunde waren auch aktiv mit einer Fahrzeugausstellung beim Irma-West-Kinderfest mit dabei. Und auch die Jahresausfahrt ins Hymer-Museum nach Bad Waldsee fand großes Interesse. Kurz vor Saisonschluss gab es noch eine kleine Ausfahrt nach Bisingen zur Besichtigung des Unternehmens Willy Mayer Holzbau. Wenn immer möglich trafen sich die Oldtimerfreunde zu den regelmäßigen Monatstreffen an jedem ersten Montag eines Monats. Wenn gerade kein Vortrag stattfand, wurde rege über das gemeinsame Hobby gesprochen – Benzingespräche wie sie es nennen. Bei all den schönen Vereinsaktivitäten darf man allerdings auch nicht vergessen, was in diesem Jahr im Weltgeschehen los war, mahnte Kress. Hatte man sich zu Beginn des Jahres noch gefreut, dass die Corona-Einschränkungen langsam weniger werden, wurden wir Ende Februar mit der schrecklichen Nachricht überrascht, dass in der Ukraine ein Krieg - durch Putin ausgelöst - begonnen wurde. Die Bilder, die uns erreichten und noch immer erreichen, sind einfach nur schrecklich und sollten zum Nachdenken anregen.

Viele Menschen in der Ukraine kamen zu Tode, haben ihre Heimat verloren und sind auf der Flucht. Aber auch russische Soldaten haben ihr Leben lassen müssen, weil sie plötzlich in einen Krieg hineingezogen wurden. Für uns kaum vorstellbar, sind wir ja nur unmittelbar Betroffene. Wir merken zwar, dass seit Kriegsbeginn die Preise stark gestiegen sind und das für so manchen zum finanziellen Desaster führt, so Kress. Grund genug wieder einmal zum Spenden aufzufordern. Aus der Vereinskasse wurden 600 Euro locker gemacht. An der Weihnachtsfeier kamen nochmals einige Euros von den Vereinsmitgliedern dazu.

Dieses Jahr beschloss der Vorstand, die Spende an die Tafelläden in Hechingen, Balingen und Albstadt aufzuteilen, um Menschen in finanzieller Notlage zu unterstützen. Artikel wie Nudeln und Reis sowie Hygieneartikel werden dringend benötigt. Die Spende an den Tafelläden wurde von Ursula Koschak von der Caritas Hechingen dankend entgegengenommen.



V.l.: Dieter C. Kress (1. Vorsitzender), Ursula Koschak (Caritas Hechingen), Hermann Diebold (2. Vorsitzender), die Übergabe fand im Oldtimermuseum in Hechingen statt. Foto: Oldtimerfreunde

Schachclub Hechingen e.V.

Neujahrs-Blitzturnier

Der Schachclub Hechingen e.V. veranstaltet sein traditionelles Blitzturnier. Vereinsintern, Jugendliche der Hechinger Schach-AGs sind willkommen.

am Freitag, 6. Januar 2023, um 19.30 Uhr
im Gymnasium Hechingen (Mittelbau)

Der Schachclub stellt Verpflegung und Preise für alle Teilnehmer und Teilnehmerinnen.

Gespielt wird traditionell mit 5 Minuten Bedenkzeit pro Spieler im Rutschsystem.

Schnorchel-Huaschter

Spendenaktion der Schnorchel-Huaschter

Am Samstag vor dem 4. Advent 5.000 € für gute Zwecke gesammelt und ersteigert.

Die Schnorchel-Huaschter setzten ihre lieb gewordene Tradition des Weihnachtslieder-Spielens fort. Gestartet wurde bei eisigen Temperaturen und strahlendem Sonnenschein in der Alten Wohnanlage St. Elisabeth. An den Fenstern und in den Aufenthaltsräumen waren viele Senioren*innen, die sich über unsere Weihnachtslieder erfreuten, und einige von ihnen sangen mit. Nächste Stationen waren das Marienheim, die Johannesbrücke beim Kolpingstand mit Zwischenhalt für Verpflegung. Weiter ging es in das Clubheim des Tauchclubs mit einer kleinen Überraschung für die Musiker*innen und eine Spende für die Sammelbüchse. Musiziert wurde auf dem Markt- und Oberplatz. Einen tollen Applaus erhielten wir in der Stiftskirche für „Tochter Zion“ von einigen Zuhörern, vom Pfarrer und den Pfadis, die gerade den Christbaum in der Kirche schmückten.

Der Abschluss fand wie immer im Glufamichel statt, Walter und Anja (Huber) sorgten für das leibliche Wohl. Die Spendenbüchse wurde so richtig bei der spaßigen „Plunder“-Versteigerung unter der Leitung unseres Kappellos (Werner Beck) gefüllt. Einzelne „Plunderstücke“ erzielten Rekordsummen. Zum Abschluss verdoppelte noch ein Musiker der Schnorchel-Huaschter die Summe. So kam die Rekordsumme von 5.000 € zusammen. Die Musiker haben beschlossen, diese Summe in gleichen Teilen an den Caritas-Tafelläden Hechingen und Down Town, den neuen Verein für Inklusion, zu spenden. Fazit: Mit dem Gedanken im Hinterkopf, andern geholfen zu haben, verbrachten wir einen unterhaltsamen und fröhlichen Tag.

Wir wünschen allen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr und freuen uns auf die 5. Jahreszeit.



Foto: J. Mönch

Schützengilde Hechingen e.V.

Zu Jahresbeginn wird wieder gewürfelt und geschossen

Am Dreikönigstag, **Freitag, 6. Januar 2023**, um 19.00 Uhr findet wieder das beliebte Brezelschießen und -würfeln im Schützenhaus der Schützengilde Hechingen statt.

Es wird wie immer zuerst um die vielen Neujahrsbrezeln gewürfelt, bevor es zum guten Schluss um die große Neujahrsbrezel geht. Es gewinnt, wer mit drei Würfeln die höchste Augenzahl plus die Ringzahl eines Luftgewehr- sowie Luftpistolenschusses aus zehn Meter erzielt.

Zu dieser Veranstaltung sind alle Mitglieder, Ehrenmitglieder sowie Freunde und Gönner der Schützengilde recht herzlich eingeladen.

SKM-Zollern Betreuungsverein

Arbeit mit ehrenamtlichen rechtlichen Betreuer/innen

Tel. 07471 93001-0, Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr, E-Mail: info@skm-zollern.de

Hospizgemeinschaft Hechingen und Umgebung

Trauerarbeit

Tel. 07471 93001 25 oder 0159-04693741, Internet: www.hospiz-hechingen.de



Sozialwerk Hechingen und Umgebung e.V.

Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen und Umgebung e. V.
Weilheimer Straße 31, Hechingen, Internet: www.sozialwerk-hechingen.de
Sozialstation, Tel. 07471 984860
Alten- und Krankenpflege + Hausnotruf + Hauswirtschaftliche Versorgung +
Palliativpflege + Pflegeberatung / Schulung + Stundenweise Betreuung +
Verhinderungspflege + Wundbehandlung
Tagespflege, Tel. 07471 9848617
werktags von 8.00 bis 16.30 Uhr
Spezialisierte Ambulante Palliativversorgung (SAPV)
Tel. 07471 9848614
Stiftung Sozialwerk Hechingen und Umgebung
Schwerpunkt: Förderung der Betreuung von schwerstkranken und
sterbenden Menschen / IBAN: DE29 6535 1260 0134 0310 24

Mitgliederversammlung

Bei der Mitgliederversammlung am 15.12.2022 des Trägervereins für das Sozialwerk Hechingen und Umgebung lieferten Projektinformationen seitens des Vorstandes und der Geschäftsleitung die wichtigsten Nachrichten.

Seniorenzentrum in Jungingen (Julia-Zentrum)

Vorsitzender Jürgen Ulrich informierte zunächst über den Sachstand und stellte dabei auch dar, wie sich die auf das Sozialwerk entfallenden Baukosten seit der Angebotsabgabe im Mai 2021 bis schließlich zur Entscheidung des Gemeinderates Jungingen im Juni 2022 entwickelt haben.

Sei das Projekt bis Anfang 2022 für das Sozialwerk noch finanzierbar gewesen (Baukosten: 1.800.000 Euro, Eigenkapital: 1.100.000 Euro, Kreditaufnahme: 700.000 Euro, jährliche Belastung bei 0,8 % Zins und 4 % Tilgung: 33.600 Euro), könne dies nun nicht mehr bestätigt werden.

Inzwischen würden die auf das Sozialwerk entfallenden Baukosten 2.400.000 Euro betragen. Somit bedürfte es einer Kreditaufnahme in Höhe von 1.300.000 Euro (statt bisher 700.000 Euro) und dies zu einem deutlich höheren Zinssatz.

Der Sozialwerk-Gesamtvorstand stehe nach wie vor zum Projekt „Julia-Zentrum“ und dies hinsichtlich der Nutzungsmodule auch ohne Abstriche! Eine Kreditaufnahme werde weiterhin akzeptiert, doch hätten jetzt Vorstand und Geschäftsleitung eine konkrete Grenzmarke gesetzt, nämlich 40.000 Euro jährlich als maximal vertretbare Belastung des Sozialwerks durch den Schuldendienst (Zins und Tilgung).

Jürgen Ulrich erklärte, dies entspreche momentan einer möglichen Kreditaufnahme in Höhe von 500.000 Euro, wobei dann das Finanzierungsdelta immer noch sehr beachtliche 800.000 Euro betragen würde. Deshalb werde das Projekt „erst einmal geparkt, bis dessen komplette Finanzierung gesichert ist“.

Neues Sozial-Projekt: Aufbau eines Wundversorgungszentrums

Geschäftsführer Jürgen Weber erläuterte die Hintergründe und Intentionen des neuen Projekts. Zu Jahresbeginn sei eine Neuregelung in Kraft getreten. Mit den Änderungen werde nun angestrebt, dass die Versorgung von schwer heilenden oder chronischen Wunden künftig hauptsächlich durch Leistungserbringer erfolge, die sich darauf spezialisiert hätten. Das könnten ambulante Pflegedienste sein, die diese Leistung in der Häuslichkeit des Patienten erbringen, oder auch in speziellen Einrichtungen an geeigneten Orten außerhalb der Häuslichkeit, nämlich in so genannten Wundversorgungszentren.

Die Geschäftsleitung wolle sich beide Möglichkeiten erschließen und dies schrittweise, beginnend mit Schulungen. Denn zwingend erforderlich seien in jedem Fall spezifische Zusatzqualifikationen der zur Versorgung von schwer heilenden oder chronischen Wunden eingesetzten Pflegefachkräfte (mindestens 84 Unterrichtseinheiten à 45 Minuten, für die fachliche Leitung sogar mindestens 168 Unterrichtseinheiten). Es müsse dann rechtzeitig auch Ausschau gehalten werden nach einer passenden Räumlichkeit in unmittelbarer Nähe zur Geschäftsstelle.

Zum beschriebenen Vorgehen von Vorstand und Geschäftsleitung bezüglich der beiden Projekte gab es aus den Reihen der Versammlungsteilnehmer ausschließlich positive Rückmeldungen. Geschäftsführer Jürgen Weber betonte, man werde „am Ball bleiben und weiterhin zielorientiert agieren“.

Regularien

Problemlos und deshalb rasch erledigt werden konnten anschließend auch die Regularien. Der Wirtschaftsplan für 2023 mit einem Gesamtvolumen von 3.003.000 Euro, wovon 75.000 Euro auf Investition

tionen entfallen, wurde genehmigt. Dr. Karl-Heinz Schäfer führte die einmütige Entlastung herbei, verbunden mit Worten des Dankes und der Anerkennung für das segensreiche Wirken der Funktionäre und Beschäftigten des Sozialwerks.

Es folgten noch einstimmige Voten in punkto Wahlen sowie Bestätigungen. Somit werden während der nächsten zwei Jahre Adolf Beiter (Rangendingen), Pfarrer i.R. Norbert Dilger (Rangendingen), Matthias Linckersdorff (Hechingen), Bürgermeister Oliver Simmendinger (Jungingen), Petra Spranger (Hechingen), Jürgen Ulrich (Jungingen) und Ingrid Weller (Hechingen) als Mitglieder der Vorstandschaft des Sozialwerk-Trägervereins fungieren.

Neu im Gremium ist Matthias Linckersdorff, der in Nachfolge von Pfarrer i.R. Horst Jungbauer als Vertreter der evangelischen Kirchengemeinden benannt worden war.

Sport-Club Concordia Zollern

Himmelblau - das Saisonheft der Concordia

Am 6.12.2020 ging die Homepage des Sport-Clubs Concordia Zollern e.V. online. Ein bahnbrechender Meilenstein in der Vereinskommunikation, welcher durch mittlerweile über 80.000 Zugriffe belegt werden kann.

Seit Ende Oktober 2022 sind wir stolz darauf, den nächsten Meilenstein präsentieren zu können: Das erste Saisonheft der Concordia ist da - „Himmelblau“ nach unserer Vereinsfarbe benannt und federführend von Jens Pfister zusammengestellt und bearbeitet. Da die Druckauflage auf insgesamt 300 Exemplare begrenzt ist, wollen wir nun die Gelegenheit nutzen, um allen Interessierten Zugriff auf das digitale Saisonheft über unsere Homepage zu ermöglichen. Klickt auf www.sport-club-concordia.de und ladet euch das Heft ganz einfach herunter. Viel Spaß beim Lesen!

Soziales Engagement

Ho, ho, ho ... von drauß, vom Walde komm ich her und muss euch sagen, es weihnachtet sehr ...

Am vergangenen Dienstag, 13.12.2022, wurden die Schüler der Weiherschule in Hechingen vorweihnachtlich überrascht: Spieler des Sport-Clubs Concordia Zollern (Team Barwig & Team Schotter Teufel) verteilten, als Weihnachtsmann-Helfer verkleidet, Schokoladen-Nikoläuse an die Schüler und Lehrer. Freudestrahlend wurde die kleine Aufmerksamkeit in den Klassenzimmern der Bildungseinrichtung entgegengenommen. Anschließend wurde noch eine Runde Fußball in der Kreissporthalle zwischen Schülern und „Team Nikolaus“ ausgetragen.

Alle Beteiligten hatten großen Spaß an der Aktion und auch Rektor Rainer Brandner meinte: „Ich fand die Nikolaus-Aktion sehr gelungen. Die Schüler und Schülerinnen, mein Kollegium und auch die Concordia-Spieler hatten sichtlich ihren Spaß.“

„Neben unserer sportlichen Ausbildung wollen wir den Spielern den sozialen Aspekt unseres Vereins näherbringen und hierdurch ihren Horizont über den Fußball hinaus erweitern. Wir freuen uns auf weitere soziale Projekte“, gaben Amine Ghazali und Kerstin Schuster (Initiatoren der Aktion) zu Protokoll.

Stadtkapelle Hechingen

Die Stadtkapelle stimmt auf Weihnachten ein

Für vorweihnachtliche Stimmung und Einstimmung auf die Weihnachtstage sorgt die Stadtkapelle Hechingen am heutigen **Freitag, 23. Dezember 2022, ab 17.30 Uhr** auf dem Rathausplatz. Traditionell werden Weihnachtsklassiker aber auch traditionelles Liedgut zum Zuhören, Mitsingen und Verweilen angestimmt. Ein wärmender Glühwein auf Spendenbasis macht die vorweihnachtliche Atmosphäre perfekt. Gerne darf hierzu auch der eigene Thermobecher mitgebracht werden.

Die Stadtkapelle bedankt sich schon heute bei all ihren treuen Zuhörern, Freunden und Gönnern und wünscht ihnen allen ein frohes Weihnachtsfest sowie einen guten Start in das neue Jahr 2023.

AUS BECHTOLDSWEILER



Ortsvorsteher: Bernd Zimmermann

Sprechzeiten: Mo. 18.00 – 20.00 Uhr oder nach Vereinbarung

Tel. 07471 2417, E-Mail: bechtoldsweiler@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 17.00 – 20.00 Uhr, Mi. + Do. 8.30 – 11.30 Uhr



Weihnachts- und Neujahrsgrüße

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
ein Jahr mit vielen Herausforderungen neigt sich dem Ende zu. Ich möchte dies zum Anlass nehmen Ihnen allen, auch im Namen des Ortschaftsrates, für Ihr Verständnis, die Geduld und das Vertrauen herzlich zu danken.

Zum Weihnachtsfest wünsche ich Ihnen eine besinnliche Zeit im Kreise der Familie und für das neue Jahr 2023 alles Gute und vor allem Gesundheit.

Ihr Ortsvorsteher, Bernd Zimmermann

Weihnachtsgrüße der Vereine

Zum Weihnachtsfest wünschen wir Ihnen besinnliche Stunden und für das Jahr 2023 Gesundheit, Glück und Erfolg. Allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern unserer Vereine, sowie der ganzen Einwohnerschaft, die uns im zu Ende gehenden Jahr unterstützt haben, einen herzlichen Dank:

Freiwillige Feuerwehr Abt. Bechtoldsweiler, Jochen Basler
Sport- und Spielgemeinschaft Bechtoldsweiler e.V., Thomas Seidel
Obst- und Gartenbauverein Bechtoldsweiler e.V., Franz Strohmeier
Jugendclub Bechtoldsweiler e.V., Andreas Stehle
Narrenzunft Ehrenwald Dister e.V., Bernhard Locher
Narrenfreunde Waldschrat e.V., Patrick Schmid
Motorradfreunde Hohenzollern e.V., Peter Sigloch
Reit- und Fahrverein Bechtoldsweiler e.V., Anton Kessler
Handarbeitskreis
Seniorenteam, Cindy Reiber, Anneliese Berreth, Beate Binauer
Pfarrgemeinderat Bechtoldsweiler, Cindy Reiber, Monja Ulmschneider
Rokoko-Tanzgruppe, Manuela Röhrig-Mauz

Ortschaftsverwaltung

Vom 23. Dezember 2022 bis einschließlich 6. Januar 2023 bleibt die Ortschaftsverwaltung geschlossen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung Hechingen.

Krippenspiel an Heiligabend

Der Gottesdienst zu Heiligabend mit Krippenspiel findet am **24. Dezember 2022 um 17.00 Uhr** in der St. Wendelin Kirche statt. Wir freuen uns über zahlreiche Besucher.

Euer Gemeindeteam

Die Sternsinger kommen

Am Dreikönigstag werden die Sternsinger wieder unterwegs sein und Geld für arme Kinder sammeln sowie Ihnen den Segen ins Haus bringen. Nach dem Aussendungsgottesdienst am 6. Januar 2023 um 10.00 Uhr in Stein, kommen wir gerne auch zu Ihnen. Wenn Sie den Besuch der Sternsinger wünschen, melden Sie sich bitte bei Beatrix Zimmermann, Tel. 91946 oder Cindy Reiber, Tel. 9840084 an.

Jugendclub Bechtoldsweiler e.V.

Christbaumsammlung

Wie die Jahre zuvor wird der Jugendclub Bechtoldsweiler die ausgedienten Christbäume bei Ihnen zu Hause am **Samstag, 14. Januar 2023**, abholen. Bitte gut sichtbar bis 9.00 Uhr an den Straßenrand legen. Über eine kleine Spende würden wir uns sehr freuen.

Sport- und Spielgemeinschaft Bechtoldsweiler

Abt. Tischtennis

Die Jugend haben jetzt ihre wohlverdienten Weihnachtsferien. Darum ist heute auch kein Jugendtraining mehr. Die Jugendtrainer Julian und Tim wünschen allen besinnliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Dem schließen sich meine Wenigkeit und die ganze Abteilung an. Um 19.30 Uhr schwingen die Aktiven nochmals ihre Hölzer ein wenig. Auf diesem Weg bedanke ich mich bei allen, die mich und die Abteilung unterstützen.

AUS BEUREN



Ortsvorsteher: Peter Gantner

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr
Tel. 07477 91295, E-Mail: beuren@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

Krippenspiel

Wir laden herzlich zu unserer Krippenfeier am Heiligabend in der St. Johannes Kirche um 16.00 Uhr ein. Die Kinder freuen sich auf euer Kommen.

Das Krippenspielteam mit den Kids

Friedenslicht aus Bethlehem

Auch in diesem Jahr steht das Friedenslicht wieder in unserer Kirche. Um es mit nach Hause zu nehmen, stehen Becherkerzen bereit. Allerdings sollten Sie eine Laterne oder Windlicht mitbringen.

Die Sternsinger kommen

Die Sternsinger sind am **6. Januar 2023** ab 10.30 Uhr in unserer Gemeinde unterwegs. Sie bringen den Segen an die Häuser und bitten um Spenden für Kinder in Indonesien und weltweit.

Silvia Ling

Weihnachts- und Neujahrsgrüße

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
im Namen des Ortschaftsrates wünsche ich allen Einwohner*innen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Bleiben Sie gesund und zuversichtlich!

Mit herzlichen Grüßen

Peter Gantner

AUS BOLL



Ortsvorsteherin: Meta Staudt

Sprechzeiten: Di. 17.00 - 19.00 Uhr, Fr. 12.30 - 13.30 Uhr
oder nach Vereinbarung
Tel. 07471 2296, E-Mail: boll@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 9.00-12.00 Uhr, Di. 14.30-17.00 Uhr, Fr. 9.00-12.30 Uhr

Dorfweihnacht auf dem Dorfplatz

An Heiligabend findet auf dem Dorfplatz um **17.00 Uhr ein Weihnachtsgottesdienst** statt. Wir laden alle herzlich ein, dieses Weihnachtsfest mit einem Gottesdienst zu beginnen und gemeinsam Weihnachtslieder zu singen. Eine Abordnung des Musikvereins wird uns dabei begleiten. Wer möchte, kann sich das Licht von Bethlehem mit nach Hause nehmen. Dazu bitte eine Laterne/Kerze mitbringen. Der Platz wird nicht abgesperrt, daher wird gebeten zwischen 16.45 und 17.45 Uhr den Dorfplatz zu umfahren.

Parkverbot Dorfplatz und Rathaus

Am Heiligen Abend sind in der **Zeit von 16.00 bis 18.00 Uhr** die Parkplätze am Dorfplatz und die Parkplätze vor dem Rathaus freizuhalten. In dieser Zeit findet auf dem Dorfplatz ein Open-Air-Gottesdienst statt. Vielen Dank!

Ortschaftsverwaltung Boll

Weihnachtsferien der Ortschaftsverwaltung

Die Ortsvorsteherin und die Verwaltung sind von Dienstag, 27. Dezember 2022 bis Sonntag, 8. Januar 2023 im Weihnachtsurlaub. Ab Montag, 9. Januar 2023 sind wir wieder für Sie da. Die Turn- und Festhalle ist während dieser Zeit geschlossen. Es wird im Bereich der Turn- und Festhalle und des Rathauses nicht geräumt und gestreut. Wir bitten um Beachtung!

Ortschaftsverwaltung Boll



Weihnachts- und Neujahrsgrüße

Im Namen des Ortschaftsrates und der Ortschaftsverwaltung wünsche ich allen Einwohnern ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest und für das Jahr 2023 Gesundheit, Glück und Wohlergehen. Für das Engagement zum Wohle unserer Gemeinde, der Vereine und der Bürgerinnen und Bürger möchte ich mich recht herzlich bedanken.

Ihre Ortsvorsteherin Meta Staudt

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes Weihnachtsfest und ein friedvolles und gesundes neues Jahr 2023: AGV Boll, Bürgerverein Boll, Chor Panta rhei, Fischereiverein, Freiwillige Feuerwehr, Grundschule Stetten/Boll, Jugendgruppe, Kindergarten St. Nikolaus, Obst- und Gartenbauverein, Musikverein, Narrhalla, Pfarrgemeindeteam, Tennisclub, Turn- und Sportverein, VdK Ortsverband Boll

Einladung zur Neujahrssitzung 2023

Am **Donnerstag, 5. Januar 2023, um 19.30 Uhr** in der Turn- und Festhalle Boll. Es ist folgende Tagesordnung vorgesehen:

- Eröffnung durch den Musikverein Boll
- Begrüßung durch die stellv. Ortsvorsteherin Annette Hähn und die Ortsvorsteherin Meta Staudt
- Vortrag von Markus Zehner zum Thema „Streuobstwiesen - ein prägender Teil der Dorf- und Landschaftskultur in Boll“
- Musikverein Boll
- Rückblick 202 / Ausblick 2023 durch die stellv. Ortsvorsteherin Annette Hähn und die Ortsvorsteherin Meta Staudt
- Musikverein Boll
- Dank an die Grünpaten
- Bildergalerie Boll erstellt von Simon Schäfer
- Musikverein Boll (Bollemer Heimatlied)

Über Ihr Kommen freuen wir uns sehr!

Ortsvorsteherin Meta Staudt
mit Ortschaftsrat und Ortschaftsverwaltung

Die Sternsinger kommen am 6. Januar 2023 - bitte anmelden!

Die Sternsinger dürfen wieder laufen. Es hat sich eine kleine Schar gefunden, die gerne wieder in die Häuser kommt. Wenn Sie bislang noch nicht auf der Liste standen und gerne besucht werden möchten, melden Sie sich bitte bis zum 1. Januar 2023 bei Dine Demer, Tel. 621875. Wer in den vergangenen Jahren vor Corona besucht wurde, braucht sich nicht zu melden, die Sternsinger kommen vorbei.

Freiwillige Feuerwehr Hechingen

Abt. Boll

Christbaumsammlung

Auch im Jahr 2023 wird euch die Feuerwehrabteilung Boll wieder ein bisschen Arbeit abnehmen. Denn wir sammeln am **Samstag, 14. Januar 2023**, wieder die ausgedienten Christbäume ein. Legt oder stellt diese einfach bis 9.00 Uhr morgens an den Straßenrand und wir nehmen sie dann mit. Da wir euch ein wenig Arbeit abnehmen, bitten wir um Spenden für unsere Mühen.

Bis dann und ein gutes, neues Jahr, die Feuerwehrabteilung Boll

Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung 2023 unserer Feuerwehrabteilung findet **am Freitag, 20. Januar, um 19.30 Uhr** im Feuerwehrhaus Boll statt. Dazu möchten wir auch alle Unterstützenden und Freunde herzlich einladen. Die Tagesordnung lautet, wie folgt: 1. Begrüßung; 2. Totenehrung; 3. Bericht des Schriftführers; 4. Jahresbericht Abteilungskommandant; 5. Jahresbericht Gerätewart; 6. Jahresbericht Obmann der Altersabteilung; 7. Kassenbericht; 8. Bericht der Kassenprüfer; 9. Entlastungen; 10. Wahlen (10.1. Stellvertretende Abteilungskommandanten, 10.2. Ausschussmitglieder); 11. Beförderungen; 12. Ehrungen und Anerkennungen; 13. Grußworte der Gäste; 14. Verschiedenes.

Einen guten Start ins neue Jahr wünscht
Die Feuerwehrabteilung Boll

Förderverein Wallfahrtskirche Mariazell e.V.

Weihnachtsgrüße

Wieder geht für uns alle ein bewegtes Jahr zu Ende. Nach Jahren der Pandemie konnten wir in unserer Vereinsarbeit nahezu zur Normalität zurückkehren. Namens der Vorstandschaft, aber auch ganz persönlich danke ich allen für die Unterstützung in unserem Bemühen um die Pflege und Erhaltung der historischen Wallfahrtskirche Mariazell. Allen unseren Mitgliedern, Freunden und Gönnern wünsche ich frohe und gesegnete Weihnachtsfeiertage und ein friedvolles, gutes neues Jahr bei guter Gesundheit.

Mit herzlichem Gruß
Peter Beck, 1. Vorsitzender



Foto: Peter Beck

Jugendgruppe Boll e.V.

Heiligabend im Jugendraum

Am morgigen Heiligabend ist der Jugendraum ab 22.00 Uhr für Alt und Jung geöffnet.

Eure Jugendgruppe Boll

Einladung zur Jahreshauptversammlung und Jahresabschlussfeier

Die Jahreshauptversammlung der Jugendgruppe findet am **Freitag, 6. Januar 2023**, um 17.00 Uhr statt. Danach steigt unsere Jahresabschlussfeier. Alle Mitglieder, Freunde und Gönner sind recht herzlich eingeladen.

Eure Jugendgruppe Boll e.V.

Musikverein Boll e.V.

Kirchenkonzert

Der Musikverein Boll dankt sich recht herzlich bei allen Zuhörerinnen und Zuhörern, die am vergangenen Sonntag den Weg nach Boll in die St.-Nikolaus-Kirche gefunden haben. Es hat uns sehr gefreut, Sie auf die anstehenden Weihnachtstage musikalisch einstimmen zu dürfen - und wir haben Ihren Applaus sehr genossen, mit dem Sie unsere Darbietung belohnt haben.

Darüber hinaus gilt ein besonderer Dank der Kirchengemeinde Boll bzw. bei der Seelsorgeeinheit St. Luzius Hechingen für die Überlassung der St.-Nikolaus-Kirche als Konzertsaal. Die Akustik in der Kirche ist phänomenal! Gerne möchten wir uns, auch im Namen der Besucherinnen und Besucher, mit einer Spende in Höhe von 300 Euro dafür erkenntlich zeigen.

Heiligabend in Boll

Traditionell wollen wir die Bewohnerinnen und Bewohner musikalisch auf die weihnachtlichen Festtage einstimmen. Dazu starten wir wie gewohnt am 24. Dezember 2022 um 13.30 Uhr am Rathaus in Boll. Von dort laufen wir durch die Straßen und erfreuen Sie mit weihnachtlichen Klängen. Wir laden Sie herzlich dazu ein, kurz innezuhalten, herauszukommen und uns ein paar Minuten zuzuhören und mitzusingen. Zum Abschluss spielen wir ab 17.00 Uhr beim Gottesdienst auf dem Dorfplatz. Über eine kleine Spende für unsere Jugendarbeit würden wir uns sehr freuen, nehmen aber auch eine kleine Stärkung gerne und dankend an.

Der Musikverein Boll wünscht Ihnen eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachtsfeiertage und einen guten Start in das Jahr 2023!



Seniorentreff

Rückblick Adventsfeier

Einen fröhlichen Nachmittag verbrachten die Seniorinnen und Senioren bei ihrer Adventsfeier. Gestartet wurde mit der gemeinsamen Kaffeerunde, dazu gab es leckeren Kuchen. Der Jahresrückblick umfasste wegen Corona die letzten drei Jahre. Zur Unterhaltung wurden Geschichten und Gedichte vorgetragen. Ein Weihnachtsrätsel wurde gelöst und immer wieder Weihnachtslieder gesungen. In dieser gemütlichen Atmosphäre gab es ausreichend Zeit für Gespräche. Zu Besuch kamen zwei Wichtel, die für die Besucherinnen und Besucher eine kleine Überraschung mitgebracht hatten. Auch zwei Ehemänner, die das Team immer beim Auf- und Abbau unterstützen, erhielten ein Dankeschön. Im Namen aller Anwesenden bedankte sich eine Teilnehmerin bei dem Team für ihr Engagement und einem Blumengruß. Nach einem gemeinsamen Vesper klang die Adventsfeier mit einem Abendlied aus.

AUS SCHLATT



Ortsvorsteher: Jürgen Schuler

Sprechzeiten: Mo. 16.30 - 18.30 Uhr sowie nach Vereinbarung
Tel. 07477 480, E-Mail: schlatt@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 14.30 - 18.30 Uhr, Do. 8.30 - 11.00 Uhr

Weihnachts- und Neujahrsgrüße

Im Namen des Ortschaftsrates und der Ortschaftsverwaltung wünsche ich allen Einwohnern ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest und für das Jahr 2023 Gesundheit, Glück und Wohlergehen. Für das Engagement zum Wohle unserer Gemeinde, der Vereine und der Bürgerinnen und Bürger möchte ich mich recht herzlich bedanken.
Ihr Ortsvorsteher, Jürgen Schuler



Foto: Y. Schuler

Wir wünschen der ganzen Einwohnerschaft ein frohes Weihnachtsfest und ein friedvolles und gesundes neues Jahr 2023:

- Albverein e.V.
- Angelsportverein e.V.
- FC Killertal 04
- Förderverein Friedhofskirche e.V.
- Freiwillige Feuerwehr, Abt. Schlatt
- Gemeindeteam SSE Luzius
- Jugendzentrum e.V.
- Järgergemeinschaft
- Musikverein e.V.
- Narrenzunft e.V.
- Schützenverein e.V.
- Skiclub e.V.
- TSV e.V.

FC Killertal 04

Resümee Vorrunde A-Jugend Spielgemeinschaft 2022/2023

Nach der Vorrunde der diesjährigen A-Jugend-Saison belegen wir einen sehr guten 2. Tabellenplatz. Wir vom FC Killertal spielen in einer Spielgemeinschaft (SGM) mit dem SV Ringingen und setzen Spieler ein von Jahrgang 2004 bis 2007.

Wir haben 7x gewonnen, 1x unentschieden gespielt und nur 1x verloren. Trainer sind Kay Schoy (Burladingen), Michael Reiff (Ringen), Patrick Hecht (Hausen) und Armin Kleinmann (Jungingen). Wir haben 22 Punkte und eine Tordifferenz von 36:14. Unsere Goalgetter sind Enrique Salzsieder (18 Tore), Daniel Schoser (11 Tore), Marco Pfister (2 Tore), Kai Hofmann (1 Tor), Luca Jaudas (1 Tor), Marco Milde (1 Tor) und Maximilian Talmon (1 Tor).

Wir sind stolz auf die Jungs und wollen in der Rückrunde den ungeschlagenen Tabellenführer (Concordia Hechingen) angreifen. Weiter so! Wir möchten uns bei unseren treuen Fans bedanken und wünschen allen frohe und besinnliche Weihnachten und einen guten Start für das neue Jahr 2023.

Frauenstammtisch Schlatt

Das Jahr neigt sich langsam dem Ende entgegen und schon wieder steht das Weihnachtsfest vor der Tür. Das Orga-Team wünscht ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest im Kreise der Familie sowie einen schönen Übergang in das neue Jahr.

Vorschau:

Am **Donnerstag, 5. Januar 2023**, treffen wir uns **um 14.00 Uhr** an der Turnhalle. Bitte die geänderte Uhrzeit beachten. Wir werden auswärts eine Krippe besichtigen.

Zwecks Planung der Mitfahrgelegenheit wäre es wichtig, sich anzumelden, auch die Fahrer, wer am 5. Januar dabei ist. Bitte anmelden unter Tel. 1435 (Elis. Schuler) bis Dienstag, 3. Januar. Wer von zu Hause abgeholt werden möchte, auch melden.

Förderverein Friedhofskirche Schlatt e.V.

Frohe Weihnachten

Der Förderverein Friedhofskirche wünscht frohe Weihnachten sowie ruhige und besinnliche Weihnachtsfeiertage. An dieser Stelle möchten wir uns nochmals bei allen bedanken, die uns in irgendeiner Weise in diesem Jahr unterstützt haben.

Wir wünschen Ihnen allen einen guten und gesunden Start im neuen Jahr und freuen uns auf viele schöne Begegnungen in 2023.

Die Vorstandschaft des Fördervereins

Musikverein Schlatt e.V.

Weihnachtslieder-Spielen an Heiligabend

Morgen laufen wir wieder ab 13.00 Uhr in zwei Gruppen durch die Straßen von Schlatt, um Sie musikalisch auf das Weihnachtsfest einzustimmen. Wir bedanken uns schon jetzt recht herzlich für Ihre Spenden, welche unserer Jugendarbeit zugutekommen.

Ihr Musikverein Schlatt e.V.

Narrenzunft Schlatt e.V.

Narrenbaumstellen

Liebe Mitglieder und Narrenfreunde, nach zweijähriger Pause ist es endlich wieder so weit, die langersehnte Fasnet steht in den Startlöchern. Aus diesem Grund laden wir euch recht herzlich zu unserem traditionellen Narrenbaumstellen am **Freitag, 6.1.2023, ab 16.00 Uhr** an der Turnhalle in Schlatt ein. Bei Speis und Trank wollen wir gemeinsam die Fasnet 2023 einleiten. Außerdem wird unsere Tanzgruppe „Dance Generation“ ihren Showtanz zum Besten geben. Wir freuen uns sehr, euch bei uns begrüßen zu dürfen!

Die Vorstandschaft

Busabfahrt: 7.1.2023 NiHu Gaudi Bisingen

Abfahrt Burladingen: 18.15 Uhr, Abfahrt Schlatt: 18.30 Uhr

AUS SICKINGEN



Ortsvorsteher: Siegbert Schetter

Sprechzeiten: Mi. 15.00 - 17.30 Uhr oder nach Vereinbarung
Tel.: 07471 7616, E-Mail: sickingen@hechingen.info
Öffnungszeiten: Di. 8.00 - 12.00 Uhr, Mi. 15.00 - 17.30 Uhr,
Do. 8.00 - 12.00 Uhr

Weihnachts- und Neujahrsgrüße

Im Namen des Ortschaftsrates und der Ortschaftsverwaltung wünsche ich allen Einwohnern ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest und für das Jahr 2023 Gesundheit, Glück und Wohlergehen. Für das Engagement der Vereine und der Bürgerinnen und Bürger zum Wohle unserer Gemeinde möchte ich mich recht herzlich bedanken.

Ortsvorsteher Siegbert Schetter



Veranstaltungskalender 2023 – Hechingen-Sickingen

Januar

Fr. 6.	Erdmännle erwecken und Narrenbaumstellen	Dorfplatz
Sa. 7.	Theaternachmittag und Ehrung Sportabzeichen	Turnhalle
Mi. 11.	Seniorenachmittag Bürger helfen Bürger	Turnhalle
Do. 12.	Musikverein Sickingen Eröffnung Pizzeria Linde	Pizzeria Linde
Sa. 14.	Kinder- und Zunftball in der Turn- und Festhalle Sickingen	Turnhalle
Fr. 27.	Bürgertreff Sickingen Turn- und Festhalle Ortschaftsverwaltung	Turnhalle
Fr. 27.	Musikverein Sickingen (Bürgertreff)	Turnhalle

Februar

Mi. 8.	Seniorenachmittag Bürger helfen Bürger	Turnhalle
Di. 21.	Fastnachtumzug Hechingen (NZ Erdmännle)	Hechingen
Di. 21.	Fastnachtsausklang im Sportheim	Sportheim

März

Mi. 8.	Seniorenachmittag, Bürger helfen Bürger	Turnhalle
Sa. 11.	Hauptversammlung Feuerwehr Abt. Sickingen	Feuerwehrhaus
Sa. 18.	Schlachtfest Feuerwehr Abt. Sickingen	Feuerwehrhaus
Sa. 25.	NZ Erdmännle Hauptversammlung	Turnhalle

April

Mi. 12.	Seniorenachmittag Bürger helfen Bürger	Turnhalle
So. 30.	Maibaumstellen Feuerwehr Abt. Sickingen	Feuerwehrhaus
So. 30.	Musikverein Sickingen	Feuerwehrhaus
April/Mai	Musikverein Konzert	Turnhalle

Mai

Sa. 6.	Feuerwehr Abt. Sickingen Jahreshauptübung Gesamtstadt	Hechingen
Mi. 10.	Seniorenachmittag Bürger helfen Bürger	Turnhalle

Juni

Mi. 14.	Seniorenachmittag Bürger helfen Bürger	Turnhalle
Fr. 23.	Jahreshauptversammlung Gesamtstadt in Schlatt	Festhalle
Juni	Vereinsausflug NZ Erdmännle	

Juli

Sa. 1.	Info und Schnuppernachmittag Feuerwehr Abt. Sickingen	Feuerwehrhaus
Mi. 12.	Seniorenachmittag Bürger helfen Bürger Grillfest	Turnhalle
Juli	60-jähriges Vereinsjubiläum Sportfreunde Sickingen	Sportplatz
Fr. 14.-		
Mo. 17.	Irma-West-Kinderfest	Festplatz Weiher
So. 16.	Festumzug Alemannen mit der Grundschule Sickingen	Hechingen

September

Mi. 13.	Seniorenachmittag	
Sept.	Grillfest NZ Erdmännle	

Oktober

Mi. 11.	Seniorenachmittag Bürger helfen Bürger	Turnhalle
Sa. 21.	Jahreshauptübung Feuerwehr in Bechtoldsweiler Abt. Sickingen, Stein, Bechtoldsweiler	Bechtoldsweiler
Ende Okt.	Sickingen Herbst Musikverein/Sportfreunde Sickingen	Turnhalle

November

Mi. 8.	Seniorenachmittag Bürger helfen Bürger	Turnhalle
So. 19.	Volkstrauertag Feuerwehr, Musikverein	Kriegerdenkmal

Dezember

Sa. 9.	Weihnachtsfeier Feuerwehr Abt. Sickingen	Feuerwehrhaus
So. 10.	Seniorenweihnachtsfeier mit Musikverein	Turnhalle
So. 10.	Nikolausfeier Schulhof Sportfreunde Sickingen	Schulhof
Sa. 16.	Weihnachtsfeier Sportfreunde Sickingen	Turnhalle
So. 24.	Weihnachtsspielen Musikverein	Ganzer Ort



Weihnachtsurlaub Ortschaftsverwaltung

Die Ortschaftsverwaltung ist vom 23. Dezember 2022 bis einschließlich 9. Januar 2023 geschlossen. Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern eine schöne und besinnliche Zeit. Bleiben Sie gesund.



Weihnachtsbaum am Dorfplatz

Foto: OV Sickingen

Vorankündigung Bürgertreff 2023

Zum Bürgertreff am **Freitag, 27. Januar 2023**, um 19.00 Uhr in der Turnhalle ist die Einwohnerschaft herzlich eingeladen. Näheres zum Programm folgt.

Ortschaftsverwaltung Sickingen

Turnhalle - kein Sportbetrieb

Die Turnhalle ist ab sofort bis einschließlich 8. Januar 2023 für jeglichen Sportbetrieb geschlossen.

Seniorenachmittag

Der Seniorenachmittag im neuen Jahr findet am **Mittwoch, 11. Januar 2023**, wie gewohnt um 15.00 Uhr in der Turnhalle statt.



Foto: Bürger helfen Bürgern

Krippenspiel „Unterwegs nach Bethlehem“

Dieses Jahr haben wir uns etwas Besonderes überlegt: Unser Krippenspiel „Unterwegs nach Bethlehem“ sollte nicht in der Kirche stattfinden, sondern unterwegs in Sickingen. Gestartet wurde dabei auf dem Schulhof in Sickingen mit der ersten Station. An jeder der fünf Stationen spielten die Kinder einen Teil des Krippenspiels vor. Anschließend wurde jeweils ein Lied gesungen. Am Ende des Gottesdienstes bestand dann die Möglichkeit, das Friedenslicht mit nach Hause zu nehmen. Im Anschluss daran konnte man sich bei Glühwein und Kinderpunsch auch wieder etwas aufwärmen. Unser Krippenspiel-Kinder haben wunderbar gespielt. Vielen Dank euch fürs Mitmachen!

Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle auch an die musikalische Begleitung durch Daniela Neu. Und wer das Krippenspiel verpasst hat: Die fünf Stationen bleiben noch bis 6. Januar stehen, so dass sie gerne auf eigene Faust abgelaufen werden können. Start ist auch hier der Schulhof in Sickingen, weiter geht's beim Kindergarten Sickingen,

dann zu Familie Löffler, Im Helle 28, dann zu Familien Michels/Strobel, Johann-Strauß-Str. 7 und die letzte Station steht in der Haldenstraße Nr. 12 bei Familie Neu.



Foto: Nele Beilard

Für die Mithilfe bei der Gestaltung der Stationen bedanken wir uns sehr bei Christine Urban und der Klasse 3 der Sickingener Grundschule, beim Kindergarten Sickingen, bei Familie Löffler, Familie Michels, Familie Strobel und Familie Neu. Vorbeischauen lohnt sich!

Narrenzunft Sickingen Erdmännle

Weihnachtsgruß

Wir wünschen allen erholsame und besinnliche Weihnachten, einen guten Jahreswechsel und ein friedliches und vor allem gesundes neues Jahr 2023.

Vorschau auf die Fasnet 2023

Häsabstauben und Narrenbaum-Stellen am 6.1.2023

Unser alljährliches Häsabstauben und Narrenbaum-Stellen findet am 6.1.2023 statt. Wir treffen uns um 10.00 Uhr an der Zunftstube und laufen gemeinsam in Fichtenwald, um unser Erdmännle zu erwecken. Um ca. 12.00 Uhr stellen wir unseren Narrenbaum an der Bushaltestelle in Sickingen, wozu die Einwohnerschaft sehr herzlich eingeladen ist. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Ab jetzt beginnt der Karten-Vorverkauf für den Zunftball am 14.1.2023! Später starten wir unsere Tour durch die geöffneten Garagen, bei der wir uns bei leckerem Essen und Getränken auf die kommende Fasnetsaison einstimmen.

Kinderball und Zunftball am 14.1.2023

Wir möchten alle recht herzlich zu unserem Kinderball und Zunftball am 14.1.2023 einladen. Der Kinderball beginnt um 14.00 Uhr in der Turn- und Festhalle in Sickingen. Für die Kinder haben wir ein tolles Programm vorbereitet. Lasst euch überraschen. Der Zunftball mit verschiedenen Auftritten der Gastzünfte und großem Barzelt beginnt um 20.00 Uhr. Einlass ist ab 19.00 Uhr. Der Kartenvorverkauf für den Zunftball beginnt am 6.1.2023 beim Narrenbaum-Stellen. Vom 12. bis 13.1.2023 gibt es die Möglichkeit, die Karten ab 18.00 Uhr in der Turn- und Festhalle zu erwerben. Letzte Möglichkeit ist der Kinderball ab 14.00 Uhr.

Wir freuen uns auf Euch!

Sportfreunde Sickingen

Theaternachmittag mit Überreichung der Sportabzeichen

Als erstes Event im neuen Jahr laden wir Sie am **Samstag, 7. Januar 2023**, recht herzlich zu unserem Theaternachmittag in die Sickingener Turnhalle ein. Hier wird das Theaterstück unserer Laienspielgruppe bei frischen Getränken und den berühmten Sickingener Schnitzeln wiederholt. Zusätzlich sollen bei diesem Event die jungen Sickingener Sportlerinnen und Sportler mit dem Deutschen Sportabzeichen geehrt werden. Die Turnhalle wird ab 16.30 Uhr geöffnet, um dann ab 17.00 Uhr mit dem offiziellen Programm zu starten. Der Eintritt ist frei. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Die Vorstandschaft der Sportfreunde Sickingen

Unsere Termine und Kurse in der kalten Jahreszeit

Mo.: Zumba Kids (ab 9) 18.15 – 19.15 Uhr, Zumba (Erwachsene) 19.15 – 20.15 Uhr

Di.: Kinderturnen 1. – 4. Kl. 14.15 – 15.15 Uhr, Vorschulturnen 15.15 – 16.15 Uhr, Eltern-Kind-Turnen 16.15 – 17.15 Uhr; Damengymnastik 19.00 – 20.00 Uhr

Do.: F-Jugend 17.30 – 18.45 Uhr, Yoga 19.00 – 20.00 Uhr, AH-Fußball 20.00 – 22.00 Uhr



Fr.: Jedermänner 20.00 – 22.00 Uhr

Alle Veranstaltungen finden in der Turnhalle in Sickingen statt.

Weihnachtsgruß der Sportfreunde

Pünktlich zur Weihnachtszeit möchten wir an dieser Stelle unseren Mitgliedern, Freunden, Sponsoren und Gönnern eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2023 wünschen! Wir können an dieser Stelle auf ein sportlich sehr erfolgreiches Jahr zurückblicken. Es freut uns zudem sehr, dass uns nach zwei sehr „ruhigen“ Jahren wieder mehr Möglichkeiten geboten wurden, unser Vereinsleben mit euch gemeinsam zu gestalten. Neben einem breiten Kursangebot, Jugend- sowie Erwachsenenfußball, Kinderturnen und auch AH-Sport konnten im aktuellen Jahr auch viele außersportliche Veranstaltungen realisiert werden. Bleibt gesund und genießt die freien Tage mit euren Liebsten, wir sehen uns dann im neuen Jahr mit viel Elan und Tatendrang!

Die 1. Mannschaft sagt Danke



Vielen Dank Dirk!

Foto: Dominik Mehl

Auch in diesem Jahr möchten wir, die 1. Mannschaft der Sportfreunde, unseren Dank aussprechen. Dieser richtet sich an Menschen, die das vergangene Jahr mit und für uns mitgestaltet haben und ohne die wir wohl nur zu oft aufgeschmissen wären. An erster Stelle steht hier natürlich wieder unser Dirk. Es ist nur schwer möglich, das Engagement, das du Jahr für Jahr in unseren Verein und insbesondere unsere Mannschaft steckst, zu übertreffen. Für all die Stunden, die du in den Sportplatz, in die Verwaltung und auch die Klammotten steckst, möchten wir dir danken und ziehen unseren Hut vor dir.

Weiter möchten wir den freiwilligen Helferinnen und Helfern danken, die uns bei Heimspielen aus dem Sportheim heraus unterstützen. Vielen Dank, dass ihr uns in erfolgreichen, wie auch weniger erfolgreichen Zeiten immer zur Seite steht. Zu guter Letzt möchten wir uns noch bei der Ortschaftsverwaltung, der Vorstandschaft und natürlich unseren Sponsoren bedanken, die uns in diesem Jahr schöne Feste, Ausflüge und nagelneue Trainingsanzüge und Trikots ermöglicht haben. Wir und wohl das gesamte Ehrenamt sind dankbar und stolz, dass wir Menschen wie euch an unserer Seite haben. Vielen Dank!

AUS STEIN



Ortsvorsteher: Harald Kleindienst

Sprechzeiten: Mo. 18.00 – 19.30 Uhr

Tel. 07471 5565, E-Mail: stein@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 14.30 – 19.00 Uhr, Do. 8.00 – 12.30 Uhr

Herzliche Weihnachtsgrüße



Foto: Regina Wolf

Für die bevorstehenden Festtage wünsche ich allen Bürgerinnen und Bürgern, auch im Namen des Ortschaftsrats und der Ortschaftsverwaltung, besinnliche und harmonische Stunden im Kreise ihrer Familien und Freunde sowie einen guten Start in ein gesundes, glückliches und erfolgreiches Jahr 2023.

Ihr Harald Kleindienst

Ein frohes Weihnachtsfest und ein friedvolles und gesundes Jahr 2023 wünschen:

Kindergarten Stein mit Team, Förderverein Römische Gutsanlage, Freiwillige Feuerwehr Stein, Jugendtreff, Kirchenchor,

Kirchengemeinde/Team, Narrenzunft Sadbolla, TSV Stein, Sportjugendförderverein TSV, Tischtennisclub

Weihnachtsferien der Ortschaftsverwaltung

Die Ortschaftsverwaltung ist von Freitag, 23. Dezember 2022, bis Sonntag, 8. Januar 2023, geschlossen. Ab Montag, 9. Januar 2023, sind wir wieder für Sie da.

Ortschaftsverwaltung Stein

Einladung zur Neujahrssitzung

Hiermit möchten wir die Bevölkerung recht herzlich zur Neujahrssitzung am **Montag, 16. Januar 2023, um 19.00 Uhr** ins Rathaus einladen.

TOP 1 Musikstück

TOP 2 Begrüßung durch Ortsvorsteher Kleindienst und Bürgermeister Hahn

TOP 3 Jahresrückblick 2022 und Vorschau 2023

TOP 4 Musikstück

Im Anschluss findet ein kleiner Umtrunk statt.

Ortsvorsteher, Harald Kleindienst

Am Heiligen Abend wieder Herbergsuche in Stein

Nach längerer Pause wird in Stein am kommenden Heiligen Abend wieder die Herbergsuche von einer eifrigen Kindergruppe nachgespielt, so wie damals als Maria und Josef zur Volkszählung nach Bethlehem nur beschwerlich eine Herberge fanden. Am Heiligabend um 14.30 Uhr werden dann die Kinder, die schon einige Wochen proben, mit den Zäpfleschnäpper, die die Herbergsuche mit Weihnachtsliedern begleiten, am Pfarrzentrum zur Herbergsuche starten. Dazu möchte das Gemeindeteam recht herzlich einladen.

Sternsinger nur nach Anmeldung

Am Dreikönigstag, 6. Januar 2023, werden die Sternsinger im 10.00-Uhr-Gottesdienst ausgesendet und anschließend den Segen an die Häuser bringen, die sich angemeldet haben. Wem der Besuch der Sternsinger und das Segnen der Häuser wichtig ist, möchte sich bitte bis zum 2. Januar 2023 bei Roswitha Oesterle, Tel. 5745, anmelden.

Narrenzunft Stoanemer Sadbolla

Fasnetstermine und Buszeiten

Liebe Sadbolla,

das Jahr neigt sich dem Ende und die Feiertage stehen kurz bevor. Somit dauert es auch nicht mehr lange, bis die Fasnet 2023 startet. Damit ihr dafür gut gerüstet seid, wird es am 6.1.2023 bei unserem Häsabstauben noch einmal einen Kartenverkauf für die Busfahrten geben.

Hier noch die Termine mit Abfahrtszeiten:

6.1.2023: Häsabstauben am Rathaus; 7.1.2023: Brauchtumsabend Mühlen - Abfahrt um 19.00 Uhr; 14.1.2023: Brauchtumsabend Geislingen - Abfahrt 19.00 Uhr; 21.1.2023: Kinderringumzug, Fackelumzug und Jubiläumsabend Zoller-Hexen: kein Bus; 29.1.2023: Umzug Dettingen - Abfahrt 12.00 Uhr; 12.2.2023: Umzug Poltringen - Abfahrt 12.00 Uhr; 16.2.2023: Narrenbaumstellen am Rathaus; 17.2.2023: Hexenball Zoller-Hexen: kein Bus; 18.2.2023: Sadbollaball in der Aucterthalle; 20.2.2023: Lumpenmontag im Ort; 21.2.2023: Umzug Narrhalla Hechingen: kein Bus

Wir freuen uns schon sehr, nach all der Zeit, wieder mit euch unterwegs zu sein und wünschen euch ein schönes Weihnachtsfest und einen tollen Jahresausklang!

Eure Vorstandschaft

Tischtennisclub Stein

Spielergebnisse der vergangenen Spielwoche

13.12.2022

Herren SV Wendelsheim III - TTC Stein IV

9:0 (Z)

14.12.2022

Senioren TSV Hirschau - TTC Stein

5:5



Turn- und Sportverein Stein e.V. 1923

Brezelwürfeln

Am Samstag, 31. Dezember 2022, findet in unserem Sportheim wieder unser traditionelles Brezelwürfeln statt. Beginn ist um 14.00 Uhr. Wir freuen uns auf euch!

AH-Winterwanderung

Unsere AH-Winterwanderung findet am **Donnerstag, 29. Dezember 2022**, statt. Abmarsch ist um 10.00 Uhr am Sportheim. Wir laufen Richtung Hechingen zu den Sportschützen. Abends sind wir dann wieder im Sportheim. Dort gibt es dann auch noch eine kleine Stärkung.

Anstehendes Jubiläum - 100 Jahre TSV Stein

Seit über 100 Jahren existiert nun bald der Turn- und Sportverein Stein. Das muss natürlich gebührend gefeiert werden. Deswegen haben wir über das gesamte Jahr verschiedenste Events geplant.

Alle Termine und Infos unter www.tsv-stein-1923.de.

Wir freuen uns auf reges Interesse und zahlreiche Besucher an unseren Jubiläumsevents. Lasst uns gemeinsam ein schönes Jubiläum feiern.

Auf diesem Wege wünscht der TSV Stein frohe Weihnachten und einen guten Rutsch in neue Jahr.

Auftakt zum Jubiläum

Weinprobe

Für den Auftakt in unser 100-jähriges Vereinsjubiläum haben wir uns etwas Besonderes einfallen lassen. Am **Samstag, 14. Januar 2023**, wird eine Weinprobe in unserem Sportheim stattfinden. Verköstigt werden die Teilnehmer von Familie Wetzels (Alte Käferei Hechingen). Beginn ist um 18.00 Uhr und die Teilnahmegebühr beträgt 30,00 €. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, daher bitte bei folgender E-Mail-Adresse anmelden: E-Mail: bulach.co@googlemail.com oder direkt bei Cordula Bulach.

Wir freuen uns über euren Besuch und einen entspannten Abend.

Nikolaus wird von neuem Lied überrascht!

Nach zweijähriger Corona-Pause fand vor zwei Wochen endlich wieder die traditionelle und bei allen beliebte **Kinder- und Jugendweihnachtsfeier des TSV Stein** statt. Der TSV Stein begeistert aktuell über 160 Kinder- und Jugendliche in sämtlichen Altersklassen am Sportbetrieb in insgesamt 11 Gruppen/Mannschaften. Ein großes Augenmerk wirft der Verein seit vielen Jahren auf die Kinder- und Jugendförderung und aus diesem Antrieb heraus, veranstaltet die Jugendleitung regelmäßig Veranstaltungen über den reinen Sportbetrieb hinaus.

Mit Einbruch der Dämmerung trafen sich die Kinder und Jugendlichen am Samstag am Dorfplatz in Stein zur gemeinsamen Fackelwanderung. Der Weg führte durch den Ort, Richtung Römer und dann durch den dunklen Wald hinauf zum Vereinsheim. Dort warteten bereits die vielen fleißigen Helfer*innen auf die ganze Schaar und versorgte sie mit allerlei Leckereien zum Essen und Trinken. Einige genossen die Stimmung am wärmenden Feuer draußen; andere gingen direkt in das warme und weihnachtlich geschmückte Sportheim. Als sich alle im großen Saal versammelten wurde dann eine Runde Bingo gespielt; bei dem die Teilnehmer tolle Preise gewinnen konnten und für jede Menge Spaß sorgte. Dankesworte gehören beim Rückblick auf ein erfolgreiches Jahr natürlich auch dazu und so dankte die Jugendleitung ihren über 20 Jugendtrainer*innen in den Abteilungen Fußball und Gymnastik herzlich für ihr ehrenamtliches Wirken und ihren unermüdlichen Einsatz zum Wohle des Vereins und überreichte Geschenke.



Foto: Marcel Oesterle

Im vollen Saal angekommen, begrüßte der Nikolaus die vielen gespannt schauenden Kinder und man sag zu Beginn alle zusammen das Nikolauslied! Der Nikolaus hatte auch sein großes, goldenes Buch dabei und darin stand für jede Kinder- und Jugendgruppe ein paar Sätze drin und der Nikolaus berichtete was in den einzelnen Gruppen gut läuft und wo es noch Verbesserungspotential gibt. Die Kinder, Jugendlichen und Eltern hörten gespannt zu und an der ein oder anderen Stelle gab es reichlich Applaus für die Erfolge. So zum Beispiel bei der verdienten Meisterschaft der C-Jugend in der vergangenen Saison oder der beeindruckenden Bilanz der E-Jugend in der aktuellen Vorrunde.

Bevor sich der Nikolaus wieder auf den Weg machte fragte er die Kinder noch nach einem gemeinsamen Abschlusslied und er wurde von einem neuen Lied überrascht und spontan taten sich eine Hand voll Kinder auf und sangen aus voller Kehle „Stiefel raus, Stiefel raus, morgen kommt der Nikolaus!“. Der sichtlich gerührte Nikolaus belegte es wie alle anderen Gäste mit einem riesengroßen Applaus. In bewährter und treuer Unterstützung des Sportjugendfördervereins TSV Stein bekam jedes Kind einen Schoko-Nikolaus und einen Gutschein für einen vereinsinternen Kinotag im Frühjahr. Nachdem sich der Nikolaus in die Nacht verabschiedete war der offizielle Teil vorüber und der ein oder andere ließ den Abend noch in gemütlicher Runde ausklingen. Die Jugendleiter danken an dieser Stelle allen ehrenamtlichen Helfern und Sponsoren, auch über das ganze Jahr hinweg und wünscht allen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

AUS STETTEN



Ortsvorsteher: Otto Pflumm

Sprechzeiten: Di. 10.00 – 12.00 Uhr, Do. 16.00 – 18.00 Uhr

Tel. 07471 5560, E-Mail: stetten@hechingen.info

Öffnungszeiten: Di. 9.00 – 12.00 Uhr, Mi. 11.00 – 12.00 Uhr,

Do. 14.00 – 18.00 Uhr

Weihnachts- und Neujahrgrüße für 2023

Im Namen des Ortschaftsrates und der Ortschaftsverwaltung wünsche ich allen Einwohnern ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest und für das Jahr 2023 Gesundheit, Glück und Wohlergehen. Für das Engagement zum Wohle unserer Gemeinde, der Vereine und der Bürgerinnen und Bürger möchte ich mich recht herzlich bedanken.

Ihr Ortsvorsteher, Otto Pflumm



Foto: OV Stetten

Weihnachtsgrüße der Vereine

Zum Weihnachtsfest wünschen wir Ihnen besinnliche Stunden und für das Jahr 2023 Gesundheit, Glück und Erfolg.

Allen Mitgliedern, Freunden und Gönner unserer Vereine sowie der ganzen Einwohnerschaft einen herzlichen Dank.

THW Ortsverband; Förderverein THW; Kath. Seelsorgeeinheit St. Luzius; Grundschule Stetten; Kindergarten Stetten; Musikverein Stetten e.V.; Förderverein Heimatmuseum e.V.; Förderverein Kindergarten; TSV Stetten e.V.; TSV Stetten - Tennis; Narrenzunft Hagaver-



schrecker e.V.; Wanderfreunde Stetten e.V.; Obst- und Gartenbauverein Stetten e.V.; Jugendverein Stetten; Förderverein TSV Stetten; Förderverein Klosterkirche St. Johannes d.T. Stetten; Fotofreunde; Irma-West-Gruppe; Stetten singt

Ortschaftsverwaltung geschlossen

Die Ortschaftsverwaltung ist in der Zeit von Dienstag, 27. Dezember 2022, bis Donnerstag, 5. Januar 2023, nicht besetzt.

Die Sprechzeiten des Ortsvorstehers finden nicht statt.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung Hechingen, Tel. 07471 9400.

Beiträge für den Stadtspiegel

In der Kalenderwoche 52/22 und 01/23 erscheint kein Stadtspiegel. Die erste Ausgabe erscheint am Freitag, 13. Januar 2023, Redaktionsschluss hierfür ist am Dienstag, 10. Januar 2023, um 16.00 Uhr direkt an: amtsblatt@hechingen.de.

Ihre Ortschaftsverwaltung

Stettener Bürgertreff 2023

Der Ortschaftsrat lädt alle Einwohner, insbesondere die Neuzugezogenen, recht herzlich zum Bürgertreff am **Freitag, 13. Januar 2023**, ein. Dieser findet in der Turn- und Festhalle Stetten statt und beginnt um 19.30 Uhr.

Auf Ihr Kommen freut sich der Ortschaftsrat.

Besinnliches „Stetten singt“ im Advent

Die Glätte auf den Straßen am Abend von „Stetten singt“ war eigentlich eine schlechte Voraussetzung für die Veranstaltung. Trotzdem fand sich eine kleine Schar von Sängern im Johannessaal ein. Angesagt für diesen Abend waren im Wesentlichen die alten Adventslieder. Wie immer gab es auch Beiträge, die sich in den meisten Fällen um die Zeit vor und um Weihnachten drehen. So trug Franz Bausinger Briefe und Wünsche an das Christkind und zusammen mit Edith Bergmann „s Weggetaler Krippe“ vor, die ihrerseits „Weihnachten“ von Joseph von Eichendorff zum Besten gab. Manfred König, der den Gesang am Klavier unterstützte, hatte eine Geschichte von Josef Anger mit dem Titel „Weihnachtsschutz?“ mitgebracht.



Foto: Alfred Schmid

Zusammen mit Glühwein, Punsch und selbstgebackenen Bredla - die ideale Mischung für einen „heimeligen“ Abend im Advent. Vielen Dank an die Bredla-Bäckerinnen. In einer kleinen Präsentation gab es einen Einblick zum Herstellungsverfahren der, im Wesentlichen von Sebastian Osterrieder gestalteten, Stettener Krippenfiguren. Dazu wird auch eine Führung am 6. Januar 2023 um 14.00 Uhr unter dem Titel „115 Jahre Osterrieder Krippe in Hechingen-Stetten“ von der Stadt Hechingen, Sachgebiet Tourismus/Kultur, mit Joachim Stegmeier angeboten. Dazu ist eine Anmeldung unter Tel. 07471 940-220 erforderlich. Die anwesenden Sänger waren sich einig die Spendenkasse zugunsten des Zachäushauses in Burundi, der Nothilfe Ukraine und dem Tafelladen aufzulösen.

Wir wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das kommende Jahr 2023.

Musikverein Stetten e.V.

Weihnachtskonzert am 26. Dezember 2022

Der Musikverein Stetten lädt am 2. Weihnachtsfeiertag um 17.00 Uhr zum traditionellen Weihnachtskonzert in die Klosterkirche ein.

Wir haben wieder ein abwechslungsreiches Programm für Sie einstudiert. Genießen Sie z.B. die turbulente Geschichte um Schloss Orth, Melodien von Elton John oder auch weihnachtliche Melodien. Das Konzert wird traditionell mit dem Weihnachtslied „Heilige Nacht du kehrest wieder“ beendet.

Wir erheben keinen Eintritt, freuen uns aber über Spenden.

Proben/Auftritte

23.12.2022: Hauptprobe Weihnachtskonzert in der Klosterkirche
24.12.2022: Weihnachtslieder spielen in Stetten (Jugend und Gesamtkapelle) - Start ist um 13.15 Uhr am Rathaus.
13.1.2023: Neujahrs-Bürgertreff in Stetten

Heiligabend

Wir spielen wieder in 3 Gruppen Weihnachtslieder in den Straßen von Stetten. Wir hoffen, Sie mit der Musik auf den Heiligabend einstimmen zu können. Es ist immer eine besondere Stimmung, wenn aus allen Richtungen die Weihnachtsmelodien erklingen. Wenn es Ihnen gefällt, freuen wir uns über jede Spende.

AUS WEILHEIM



Ortsvorsteher: Gerd Eberwein

Sprechzeiten: Mo. 16.30 - 18.30 Uhr

Tel. 0157 32358574

Öffnungszeiten: Mo. und Do. 16.00 bis 18.00 Uhr

Tel. 07471 1858043, E-Mail: weilheim@hechingen.info

Weihnachtsgrüße



Foto: ebw

Wir,
der Ortschaftsrat,
die Ortschaftsverwaltung,
der Angelverein Hechingen-Weilheim, Gerald Walz,
der Fairteiler Zollernalb e.V.,
Kristina Zinnebner,
der Förderverein
Urbanskapelle e.V., Josef Wolf,
die Freiwillige Feuerwehr,
Abt. Weilheim, Simon Wiest,
der Jugend- und Freizeitverein
Bunker e.V. Weilheim,
David Barth,
der Kleintierzuchtverein
Weilheim, Peter Beck,
der Musikverein Weilheim e.V.,
Evelin Beck,

der Obst- und Gartenbauverein Weilheim e.V., Stephan Beck,
der Sportverein Weilheim e.V., Oliver Hoch,
der Weilheimer Hutzlabäuch e.V., Daniel Schäfer und Fabian Stauß,
das Gemeindeteam, Elisabeth Haug,
die Frauengemeinschaft, Helene Hezel,
der Kirchenchor, Marianne Gerasch,
die Seniorengruppe, Gudrun Kanz

wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein gesegnetes Weihnachtsfest, besinnliche Stunden und für das Jahr 2023 Gesundheit, Glück, Zufriedenheit und wieder mehr Helligkeit in düsteren Tagen.

Ihr Gerd Eberwein

„Weilheim hilft“ ist Teil des Lebendigen Adventskalenders in Hechingen

23 Gastgeber*innen luden und laden zum Advent vor ihrem Haus ein. Am 23. Dezember 2022 wird das Türchen, eine Krippe gestaltet von Weilheimer Kindern, um 18.00 Uhr am Rathaus in Weilheim geöffnet. Wir laden Sie herzlich ein, zum gemütlichen Beisammensein bei Glühwein, Punsch und Bratapfel im Glas eine Chance, in der Adventszeit einen anderen Akzent zu setzen, sich bewusster auf Weihnachten einzustimmen und sich Zeit für Begegnungen zu nehmen. Erlös zugunsten des Tafelladens Hechingen.

Rathausnachrichten

Weihnachtsurlaub der Ortschaftsverwaltung

Seit Dienstag, 20. Dezember 2022, bis einschließlich Sonntag, 8. Januar 2023, bleibt die Ortschaftsverwaltung geschlossen.

Die Sprechstunden des Ortsvorstehers Gerd Eberwein entfallen in dieser Zeit ebenfalls.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung Hechingen, Tel. 07471 9400.



Frohe und besinnliche Weihnachtsfeiertage und einen guten Rutsch ins Jahr 2023 wünscht Ihnen

Ihre Ortschaftsverwaltung

Hutzlabäuch Weilheim e.V.

Liebe Weilheimer Bevölkerung

Wir möchten Euch/Sie heute schon recht herzlichst zu unserem Baumstellen am Samstag, 7. Januar 2023, ab 17.00 Uhr vor dem Rathaus einladen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Die Vorstände

Daniel Schäfer und Fabian Stauß

Weilheimer Hutzlabäuch zogen Bilanz

Nach längerer Zwangspause trafen sich Mitglieder der Narrenvereinigung Hutzlabäuch wieder zu einer Jahreshauptversammlung. Auf dem Programm standen Wahlen mit einem Wechsel an der Führungsspitze, eine Satzungsänderung und eine Anzahl von Ehrungen. Nach 18 Jahren als Vorsitzende der Hutzlabäuch gab Rosi Wiest ihr Amt ab.

Der Vorschlag, dass zwei erste Vorstände mit der Vereinsführung betraut werden, wurde einstimmig, bei einer Enthaltung, angenommen. Die Vorstandsämter bekleiden ab sofort nach der Satzungsänderung Daniel Schäfer (für ein Jahr) und Fabian Stauß (für zwei Jahre). Daniel Schäfer dankte im Namen der Narrenvereinigung der Ex-Vorsitzenden für die vielen Jahre im Ehrenamt, für ihre Planung und Organisation so mancher Feste und Veranstaltungen. Ganz besondere Erwähnung fanden das 10- und das 20-jährige Jubiläum des Vereins. „Die zwei größten und schönsten Veranstaltungen, die wir in Weilheim hatten,“ wie der neue Vorstand erklärte. Rosi Wiest, die mit einem weinenden und einem lachenden Auge verabschiedet werde, bleibe doch als Ehrenamtsbeauftragte dem Verein erhalten.

Die Wahlen wurden nach Abstimmung in offener Weise durchgeführt und erfolgten sehr zügig, hatten sich Kandidatinnen und Kandidaten für vakante Posten schon im Vorfeld zu einer Annahme bereit erklärt: Schriftführerin (1 Jahr): Lara Beck; Kassierer (2 Jahre): Stephan Beck; Festwart (2 Jahre): Daniela Schäfer; Maskenwart (2 Jahre) Iris Diaz Garcia; Häswart (1 Jahr), Monika Pagel; Beisitzer: (2 Jahre) Kathrin Hoch; Beisitzer: (1 Jahr) Iris Seidel; Kassenprüfer: (1 Jahr) Rosa Riester, Lene Stauß



Einer der beiden neuen Vorsitzenden, Daniel Schäfer, verabschiedet Rosi Wiest, die den Verein 18 Jahre lang umsichtig, erfolgreich mit viel Engagement und Herzblut geführt hat.

Foto: bu

Sandra Rötzel, Monika Stauß, Paul Stauß, Wolfgang Stauß, Timo Wolf, Daniel Wolf, Rosi Wiest

10 Jahre: Eveline Beck, Michaela, Kim und Nina Heck, Ingrid Riester, Lisa Riester, Rosa Riester, Christine, Josef, Christopher und Samuel Wolf, Stefan Hahn, Günter Haid, Heinrich Holocher, Josef Murawski, Christine und Sinan Rupp, Sandra Schäfer, Samuel Schäfer, Mechthilde Stauß

Ehrenmitglieder: Manfred Biesinger, Günter Haid, Anton Beck

Besondere Dienste: Gerd Eberwein, Daniel Schäfer, Stephan Beck, Daniel Schäfer

Jugend- und Freizeitverein Bunker Weilheim e.V.

Zur Einstimmung auf das Weihnachtsfest

Der Bunker lädt am Heiligen Morgen, 24. Dezember 2022, von 10.00 bis 14.00 Uhr zu Glühwein, Kinderpunsch und Roter Wurst auf dem Schulhof in Weilheim ein.

Euer Bunker-Team

Röm. Kath. Kirchengemeinde Hechingen St. Luzius

Die Sternsinger kommen

Die Sternsinger sind am 6. Januar 2023 unterwegs und bringen den Segen Gottes in alle Häuser. Die diesjährige Aktion Dreikönigsingen steht unter dem Motto „Kinder stärken, Kinder schützen in Indonesien und weltweit.“ Unsere Sternsinger freuen sich auf einen Besuch bei Ihnen und bedanken sich schon jetzt recht herzlich für die freundliche Aufnahme.

Seniorengruppe

Adventsfeier der Weilheimer Seniorengruppe

Zu einem geselligen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen trafen sich am Donnerstag etwa 15 Mitglieder der Weilheimer Seniorengruppe unter der Leitung von Gudrun Kanz im liebevoll vorweihnachtlich geschmückten Foyer der örtlichen Turn- und Festhalle. Die gleiche Anzahl von Gästen hatte sich zum Bedauern Gudruns wegen Krankheit abmelden müssen. Sogar der Nikolaus musste anstatt seine Schäfchen, das Bett hüten. Das war doppelt schade, war dies doch das erste größere Treffen nach fast dreijähriger coronabedingter Zwangspause. „Aber ich hoffe, dass wir uns im neuen Jahr alle gesund und munter wiedersehen. Ich wünsche allen, die bedingt durch Krankheit nicht bei uns sein können, gute Besserung,“ meinte Gudrun Kanz.



Foto: bu

Mit dem besinnlichen und sinnerhellenden Gedicht „Betlehem ist überall“ eröffnete die Leiterin den Nachmittag. Es folgten noch weitere Gedichte und kleine Geschichten, die zum Schmunzeln und Lachen anlegten, wie die Backform, die im Sommer zum Sandeln benutzt wurde. Und die Zähne des verbliebenen Großvaters dienten als Schablone für Vanillekipferl. Wiederfinden konnten die Gäste sich auch beim Mittagsgespräch am 24. Dezember. An alles, was zum Schmücken des Weihnachtsbaumes gehörte, daran hatte der Gatte gedacht. Nur die Antwort auf die Frage: „Und wo ist der Baum?“ musste er schuldig bleiben. Neben allen besinnlichen Beiträgen kam auch der Humor bei der Feier nicht zu kurz. Freilich wurden auch Weihnachtslieder angestimmt. Aber bei allem gesanglichen Engagement merkte man, dass so manche Sängerin, mancher Sänger stimmlich doch etwas aus der Übung gekommen war. Das tat der guten Stimmung unter der Gruppe keinerlei Abbruch. Die Seniorinnen und Senioren waren hoch zufrieden, dass es wieder einmal eine Gelegenheit gegeben hatte, in geselliger Runde zusammensitzen. Der Dank galt Gudrun Kanz, die zusammen mit ihrem Team die Voraussetzungen für die Feier und deren Durchführung geschaffen hatte.



Veranstaltungskalender 2023 - Hechingen-Weilheim



- 7.1.2023 Narrenverein Weilheimer Hutzla-Bäuch e.V. – Häs abstauben und Rathausbefreiung
- 14.1.2023 Ein Tag für Weilheim – Mistelschnitt
- 11.2.2023 Sportverein Weilheim 1963 e.V. – Kindershowtanznachmittag
- 16.2.2023 Sportverein Weilheim 1963 e.V. – Kinderball
- 18.2.2023 Narrenverein Weilheimer Hutzla-Bäuch e.V. – Fleggafasnet
- 21.2.2023 Narrenverein Weilheimer Hutzla-Bäuch e.V. – Fasnet vergraben
- 25.2.2023 Ein Tag für Weilheim – Baumschnittkurs
- 10.3.2023 oder 11.03.2023 Freiwillige Feuerwehr Abt. Weilheim – Jahreshauptversammlung
- 12.3.2023 Kaffeenachmittag mit dem Ortschaftsrat
- 17.3.2023 Sportverein Weilheim 1963 e.V. – Jahreshauptversammlung
- 19.3.2023 oder 26.3.2023 Kleintierzuchtverein Weilheim – Jahreshauptversammlung
- 24.3.2023 Obst- und Gartenbauverein Weilheim e.V. – Jahreshauptversammlung
- 31.3.2023 Narrenverein Weilheimer Hutzla-Bäuch e.V. – Jahreshauptversammlung
- 21.4.2023 Jugend- und Freizeitverein „Bunker“ e.V. – Jahreshauptversammlung
- 30.4.2023 Freiwillige Feuerwehr Abt. Weilheim – Maibaumstellen
- 1.5.2023 Narrenverein Weilheimer Hutzla-Bäuch e.V. – Wanderbewirtung im Großholz
- 18.5.2023 Obst- und Gartenbauverein Weilheim e.V. – Vatertagshockete im Siegental
- 24.6.2023 Sportverein Weilheim 1963 e.V. – „Tanzgarde kocht“ Paella
- 2.7.2023 Kath. Kirchengemeinde „Gemeindeteam Weilheim“ – Patroziniumsfest
- 8.7.2023 Fairteiler Zollernalb e.V. – Jahreshauptversammlung
- 14.7.2023 Irma-West-Kinder und Heimatfest Hechingen – Antrommeln am Rathaus
- 14.- 17.7.2023 Irma-West-Kinder und Heimatfest Hechingen
- 22.7.2023 Jugend- und Freizeitverein „Bunker“ e.V. – Bergfest
- 9.- 10.9.2023 Kleintierzuchtverein Weilheim – Jungtierschau
- 30.9.2023 Sportverein Weilheim 1963 e.V. – Jubiläumsfeier
- 27.10.2023 Förderverein Urbanskapelle e.V. – Jahreshauptversammlung
- 19.11.2023 Förderverein Urbanskapelle e.V. – Adventbasar
- 02.12.2023 Weihnachtsmarkt in Weilheim
- 10.12.2023 Senioren-Adventsfeier
- 24.12.2023 Jugend- und Freizeitverein „Bunker“ e.V. – „Heiliger Morgen“
- Zusätzlich: Regelmäßige Seniorentreffs veranstaltet von der Seniorengruppe





KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Römisch-katholische Kirchengemeinde Hechingen



St. Luzius

Kontakt: Pfarrbüro: (07471) 9363 -33
Kirchplatz 6 · 72379 Hechingen · info@kath-hechingen.de
Weitere Infos auf der Homepage: www.kath-hechingen.de
Telefonische und persönliche Erreichbarkeit: Montag bis
Donnerstag von 10.00 bis 12.00 Uhr sowie nachmittags nach
Vereinbarung. Freitags ist das Pfarrbüro nicht besetzt.

1. Sonntag nach Weihnachten - Fest der Hl. Familie/Lk 2, 15-20

Samstag, 24. Dezember - Heiliger Abend Adveniat-Kollekte

14.30 Uhr Stein: Gottesdienst zur traditionellen Herbergssuche im
Besonderen für Familien

15.00 Uhr Schlatt: Gottesdienst mit Krippenspiel im Besonderen für
Familien

15.00 Uhr Jungingen: ökumenischer Gottesdienst mit Krippenspiel
im Besonderen für Familien

16.00 Uhr Stetten: Gottesdienst im Klostergarten - Einstimmung
zum Heiligen Abend - „Von der Kerze, die nicht brennen wollte“

16.00 Uhr Beuren: Gottesdienst mit Krippenspiel

16.00 Uhr St. Jakobus: Gottesdienst - Einstimmung zu Heiligen
Abend mit dem Gospelchor Hechingen

17.00 Uhr Bechtoldswiler: Gottesdienst mit Krippenspiel

17.00 Uhr Boll: Gottesdienst auf dem Dorfplatz

18.00 Uhr Stetten: Gottesdienst

18.00 Uhr Schlatt: Gottesdienst

18.00 Uhr Weilheim: Gottesdienst

22.00 Uhr St. Jakobus: Messe in der Heiligen Nacht

Sonntag, 25. Dezember - Hochfest der Geburt des Herrn I. Weihnachtsfeiertag - Adveniat-Kollekte

10.00 Uhr St. Jakobus: Messe am Tag

17.00 Uhr Jungingen: feierliche Weihnachtsvesper

Montag, 26. Dezember - II. Weihnachtsfeiertag - hl. Stephanus

10.00 Uhr Sickingen: Wort-Gottes-Feier

10.00 Uhr Weilheim: Eucharistiefeier

10.00 Uhr St. Jakobus: Wort-Gottes-Feier für Familien

10.00 Uhr Stein: Eucharistiefeier

17.00 Uhr Stetten: Weihnachtskonzert des Musikvereins Stetten

Dienstag, 27. Dezember

hl. Johannes, Apostel und Evangelist

18.30 Uhr Boll: Eucharistiefeier

18.30 Uhr Bechtoldswiler: Eucharistiefeier

Mittwoch, 28. Dezember - unschuldige Kinder

9.30 Uhr St. Jakobus: Gottesdienst zwischen Markt & Café

Donnerstag, 29. Dezember - hl. Thomas Becket

17.00 Uhr Schlatt: Wort-Gottes-Feier mit weihnachtlichen Texten,
Impulsen und Lieder mit der Band Message

18.30 Uhr Sickingen: Eucharistiefeier

Freitag, 30. Dezember

8.30 Uhr St. Jakobus: Laudes

18.30 Uhr Stetten: Wort-Gottes-Feier - kreativ & partizipativ

2. Sonntag nach Weihnachten/Lk 2, 16-21

Samstag, 31. Dezember - hl. Silvester I./hl. Melanie

17.00 Uhr Schlatt: Gottesdienst zum Jahresschluss

17.00 Uhr St. Jakobus: Vesper zum Jahresschluss

17.00 Uhr Weilheim: Gottesdienst zum Jahresschluss

17.00 Uhr Jungingen: Eucharistiefeier zum Patrozinium

18.30 Uhr St. Luzen: Eucharistiefeier

Freitag, 6. Januar - Erscheinung des Herrn Heilige Drei Könige

10.00 Uhr Stein: Eucharistiefeier mit Aussendung der Sternsinger

10.00 Uhr Schlatt: Eucharistiefeier mit Aussendung der Sternsinger

Sonntag nach Erscheinung - Taufe des Herrn/Mt 3, 13-17

Sonntag, 8. Januar - hl. Severin

16.00 Uhr Schlatt: Gottesdienst zur mehrsprachigen weihnachtli-
chen Begegnung in Liedern und Texten, mit anschl. Einladung ins
Pfarrhaus in Schlatt

17.00 Uhr St. Luzen: Konzert des Gospelchores als Krippenkoncert

Neues aus der Seelsorgeeinheit

Weihnachtsgruß

Wir blicken auf ein bewegtes Jahr 2022 zurück. Personell hat sich
in dieses Jahr vieles verändert, in den beiden Pfarrbüros als auch im
Seelsorgeteam. Leider hat es unser diesjähriger Weihnachtsgruß
nicht mehr rechtzeitig in den Druck geschafft. Dennoch möchten
wir Ihnen in diesem Jahr einen kleinen Gruß zukommen lassen. Sie
finden ihn in digitaler Form auf unserer Homepage unter www.kath-hechingen.de/weihnachten. Auf dieser Seite finden Sie ebenfalls
eine kleine Hausliturgie für den Heiligen Abend und Infos zur Stern-
singeraktion. Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest!
Wir möchten uns auch im Namen der Tafel Zollern herzlich für die
großzügigen und zahlreichen Spenden bedanken!

Einladung Umtrunk

Am 24.12.2022 veranstaltet das Gemeindeteam Hechingen nach
der Christmette noch einen Umtrunk zu Glühwein, und Punsch. Au-
ßerdem spielt eine kleine Bläsergruppe.

Das Pfarrbüro ist vom 23.12.2022 bis 6.1.2023 geschlossen.

In dringenden seelsorgerlichen Angelegenheiten wie z.B. Kranken-
salbung erreichen Sie Pfarrer Koban unter Tel. 07471 920401.
Wir sind ab dem 9.1.2023 wieder zu den gewohnten Zeiten für Sie
da.

Krippe in St. Luzen

Ab 18.12.2022 ist die Kirche täglich von 10.00 bis 16.00 Uhr geöff-
net bis zum 27.1.2023.

Wortgottesfeier mit der Band Message

Am Donnerstag, 29.12.2022, um 17.00 Uhr feiern wir mit der Band
Message aus Burladingen in der Kirche St. Dionysius in Hechingen-
Schlatt eine weihnachtliche Wortgottesfeier. Mit weihnachtlichen
Texten und Liedern wollen wir den Zauber, der Besinnung und Be-
deutung von Weihnachten gemeinsam erfahren. Wir laden Sie recht
herzlich ein und freuen uns mit Ihnen diese Weihnachtsstimmung in
unserer Kirche zu fühlen und zu erleben.

Sternsingeraktion Hechingen Kernstadt 2023

Grüß Gott ihr Leut von fern und nah, die Sternsinger sind bald wie-
der da! Vom 5. bis 7. Januar 2023 können Sie wieder die Sternsinger
in Ihre Häuser holen, um den Segen zu erhalten und eine Spende
abzugeben. Damit die Sternsinger Sie besuchen, müssen Sie sich
auch dieses Jahr wieder anmelden. Anmeldungen finden Sie in der
Stiftskirche St. Jakobus, diese können Sie dann im Gemeindehaus
gegenüber in den Briefkasten werfen. Alternativ können Sie sich on-
line unter E-Mail: kath-hechingen.de anmelden, dort finden Sie eine
Liste, an welchen Tagen welche Gebiete abgelaufen werden. Anmel-
defrist ist der 1. Januar 2023. Wir freuen uns auf zahlreiche Anmel-
dungen!

Mehrsprachige weihnachtliche Begegnung am 8.1.2023

in Schlatt um 16.00 Uhr in St. Dionysius mit anschließender Einla-
dung ins Pfarrhaus in Schlatt mit Weihnachtsleckereien aus ver-
schiedenen Ländern zum Genießen.

Segensfeier für werdende Eltern

Herzliche Einladung zur Segensfeier für Schwangere und werdende
Eltern jeder Konfession und Religion am Sonntag, 15.1.2023, um
15.00 Uhr auf dem Schulhof der Zollernschule Hechingen (Zollern-
straße 1, Hechingen). Die Segensfeier für Schwangere und all die-
jenigen, die sie begleiten, gibt Raum, um die besondere Lebenssi-
tuation wahrzunehmen und sie unter den guten Zuspruch Gottes zu
stellen. Anschließend gibt es die Möglichkeit zum Austausch bei
Punsch und Gebäck. Für eine Schlechtwetteralternative in räumli-
cher Nähe ist gesorgt.

Chor- und Orgelmusik in der Weihnachtszeit in der Stiftskirche und in der St.-Luzen-Kirche Hechingen

24.12.2022: Wort-Gottes-Feier am Heiligen Abend um 16.00 Uhr in
der Stiftskirche Hechingen mit dem „Gospelchor Hechingen“ (Carols
von John Rutter, Felix Mendelssohn-Bartholdy und Mario Peters)

24.12.2022: Heiligabend um 22.00 Uhr „Messe in der Heiligen
Nacht“ (Christmette) in der Stiftskirche Hechingen (festliche Orgel-
musik, Kantorinnengesang: Simone Grauer und Weihnachtslieder
zum Mitsingen)



25.12.2022: 1. Weihnachtstag um 10.00 Uhr „Messe am Tag“ in der Stiftskirche Hechingen mit dem „Jungen Vokal Ensemble Hechingen“ (Carols von John Rutter)

26.12.2022: 2. Weihnachtstag um 10.00 Uhr „Wort-Gottes-Feier“ besonders für Familien in der Stiftskirche Hechingen; musikalisch mitgestaltet vom „Eltern-Kind-Singen“ und dem „Kinderchor Hechingen“ (Weihnachtslieder zum Zuhören und Mitsingen)

6.1.2023: Heilige Drei Könige um 10.00 Uhr Eucharistiefeier in der Stiftskirche Hechingen mit Theresa und Clara Grauer, Gesang. (Lied zum Dreikönigsfest von Gregor Linßen)

7.1.2023: Vorabendmesse zum Fest „Taufe des Herrn“ um 18.30 Uhr Eucharistiefeier in der St.-Luzen-Kirche mit dem „Stiftschor Hechingen“ (Motetten von Friedrich Silcher, Camille Saint-Saëns, Johann Sebastian Bach und Michael Praetorius)

8.1.2023: Sonntag um 17.00 Uhr „Krippenkonzert“ in der St.-Luzen-Kirche mit dem „Gospelchor Hechingen“

Alle Infos unter <https://kath-hechingen.de/kirche-vor-ort/kirchenmusik>

Kinder erzählen die Geschichte von Jesu Geburt

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und das heißt im katholischen Kinderhaus Fürstin Eugenie traditionell: die Maxis dürfen das Krippenspiel aufführen. Die zukünftigen Schulanfänger üben dafür in der gesamten Adventszeit. Texte müssen gelernt werden, Kostüme werden ausgesucht und das Bühnenbild erstellt. Und dann ist es endlich so weit: Maria und Josef suchen eine Herberge und finden einen Schlafplatz im Stall. In dieser Nacht wird Jesus geboren und über Betlehem strahlt plötzlich ein heller Stern. Die Heiligen Drei Könige entdecken ihn und bringen dem Kind kostbare Geschenke. Viel Applaus von Eltern, Geschwistern und den Erzieherinnen sind die Belohnung für die kleinen Schauspielerinnen und Schauspieler und am Ende leuchten alle Augen. Die Kinder des Kinderhauses haben im Dezember auch wieder einen Gottesdienst in der St.-Jakobus-Kirche mitgestaltet und erfreuten die Bewohnerinnen und Bewohner der Seniorenwohnanlage Graf-Eitel-Friedrich mit ihrem Besuch und Weihnachtsliedern. Nun aber freuen sich erstmal alle auf die Weihnachtsferien und blicken gespannt auf das Jahr 2023, das mit dem voranschreitenden Anbau einige Veränderungen für das Kinderhaus bringt.



Foto: Cindy Reiber

Evangelische Kirchengemeinde Hechingen

Hechingen, Stein, Weilheim, Bechtoldsweiler, Beuren, Boll, Schlatt, Jungingen, Sickingen, Stetten



Kontakt: Gemeindebüro, Tel. 07471/6664
Heiligkreuzstraße 11, 72379 Hechingen
Gemeindebuero.hechingen@elkw.de

Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do, Fr 9.00 - 12.00 Uhr, Mi 14.00 - 16.00 Uhr
Weitere Infos unter www.ev-kirche-hechingen.de

Freitag, 23. Dezember

19.30 Uhr Gemeindehaus Hechingen, offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft

Samstag, 24. Dezember - Heiligabend

15.00 Uhr St.-Silvester-Kirche Jungingen, ökumenisches Krippenspiel

16.00 Uhr Johanneskirche, Familiengottesdienst mit Krippenspiel (Pfarrer Würth)

18.00 Uhr Stiftskirche, Christvesper mit dem Posaunenchor (Pfarrer Würth)

22.00 Uhr Johanneskirche, Christmette (Pfarrer Würth), musikalische Gestaltung durch Familie Nägele

Sonntag, 25. Dezember - 1. Weihnachtsfeiertag

9.00 Uhr Gemeindehaus Jungingen, Weihnachtsgottesdienst (Pfarrer Steiner)

11.00 Uhr St.-Antonius-Kirche Sickingen, Weihnachtsgottesdienst (Pfarrer Steiner)

Montag, 26. Dezember - 2. Weihnachtsfeiertag

10.00 Uhr Johanneskirche, Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl (Pfarrer Steiner)

Samstag, 31. Dezember - Silvester

18.30 Uhr Johanneskirche, Gottesdienst (Pfarrer Würth)

Sonntag, 1. Januar - Neujahrstag

10.00 Uhr Johanneskirche, Gottesdienst (Pfarrer Steiner)

Dienstag, 3. Januar

15.00 Uhr Gemeindehaus Hechingen, Treffpunkt Frauen

Freitag, 6. Januar - Erscheinungsfest

10.00 Uhr Johanneskirche, Gottesdienst mit Taufe (Pfarrer Würth)

Sonntag, 8. Januar

9.00 Uhr Gemeindehaus Jungingen, Gottesdienst (Prädikant Eckard)

10.00 Uhr Johanneskirche, Gottesdienst (Prädikant Eckard)

Montag, 9. Januar

14.00 Uhr Gemeindehaus Hechingen, Treffpunkt Kreativ „stricken, häkeln, Kaffee trinken, geselliges Beisammensein“

19.30 Uhr Gemeindehaus Hechingen, Posaunenchorprobe

Dienstag, 10. Januar

14.30 Uhr Gemeindehaus Hechingen, Nachmittagstreff, Thema: „Lump zu sein bedarf es wenig - wenn ich Lump bin, bin ich König“, Referent: Manfred König, Hechingen

Mittwoch, 11. Januar

15.45 Uhr Gemeindehaus Hechingen, Konfirmandenunterricht Gruppe I (Pfarrer Würth)

17.00 Uhr Gemeindehaus Hechingen, Konfirmandenunterricht Gruppe II (Pfarrer Würth)

17.00 Uhr Gemeindehaus Hechingen, Konfirmandenunterricht Gruppe III (Pfarrer Steiner)

Donnerstag, 12. Januar

9.15 Uhr St. Luzen, Hechinger Frauenfrühstück, Thema: „Die Kirschen in Nachbars Garten“, Referentin: Monika Bugala, Prädikantin, Vöhringen

Freitag, 13. Januar

19.30 Uhr Gemeindehaus Hechingen, offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft

Sonntag, 15. Januar

10.00 Uhr Johanneskirche, Gottesdienst (Pfarrer Würth)

10.00 Uhr Gemeindehaus Hechingen, Kinderkirche

11.00 Uhr St.-Antonius-Kirche, Gottesdienst (Pfarrer Steiner)

15.00 Uhr Zollerschule Schulhof, ökumenischer Gottesdienst für werdende Mütter

An - ge - dacht

Liebe Mitchristen!

„Da berühren sich Himmel und Erde, dass Friede werde unter uns“ - dieser Liedtext von Thomas Laubach umschreibt sehr schön, was Weihnachten bedeutet, nämlich dass sich mit dem Kind in der Krippe Himmel und Erde, Gotteswelt und Menschenwelt ganz nahe kommen.

Was sonst himmelweit auseinander ist, Gott und Mensch, ist plötzlich berührend nahe beieinander. Und das spüren wir schmerzlich in unserem Leben, dass Gott und sein Heil ganz weit weg sind. Deshalb haben wir im Adventslied gesungen: „O Heiland, reiße die Himmel auf!“ Der Himmel, der verschlossen ist, verriegelt und vernagelt, der soll sich nun öffnen. Wir kommen da nicht hoch, nicht mit Weltraumraketen auch nicht mit einem makellosen Leben. Denn auch der schier unendliche Weltraum gehört zu Gottes Schöpfung, und ein fehlerfreies Leben gibt es sowieso nicht. Also muss Gott sich herabneigen, aus seiner Welt in unsere Welt kommen. Genau



das feiern wir an Weihnachten. Dass Gott herabkommt. Er kommt nicht nur herab in unsere Welt, er begibt sich auf die tiefsten Stufen. Die Ersten, die das erfuhren, waren verachtete Hirten. Jesus kam als Kind armer Eltern zur Welt; das zeigt das Arme-Leute-Opfer zu seiner Beschneidung. Sein erstes Bettchen war eine Futterkrippe. Das Erkennungszeichen der Hirten war die Windeln, die höchstens kurz nach der Wäsche gut riechen. Die Großen, etwa der grausame König Herodes, haben das nur vom Hörensagen durch Sterndeuter mitbekommen. Genau so will Gott zu uns kommen. Unscheinbar, im Kleid der Armut, bei den einfachen Leuten. Das gibt uns die Hoffnung, dass er zu allen Menschen kommt. Ansehen und Erfolg spielen da keine Rolle, Stars und große Leute werden nicht bevorzugt. Weihnachten hat dann eine zweifache Dimension: Die Beziehung zu Gott und die Beziehung der Menschen untereinander. „Ehre sei Gott in der Höhe und Friede auf Erden“, wurde den Hirten gesagt. Zuerst sollen sie und sollen wir Gott die Ehre geben. Er ist der Gott, der zu uns herabkommt. Er ist der große Gott, den wir loben und preisen. Das wollen wir in hoffentlich anrührenden Gottesdiensten, mit den vielen Kerzen und den Weihnachtsliedern auch tun: „O du fröhliche gnadenbringende Weihnachtszeit!“ Die Weihnachtsbotschaft beinhaltet auch die Beziehung der Menschen zueinander: „... und Friede auf Erden.“ Wir feiern Weihnachten nicht abgehoben und selig-erklärt. Wir wissen um Krieg und Gewalt. Wir wollen - so schwer das ist - unseren Teil beitragen, dass Friede auf Erde ist. Das beginnt im Frieden in unseren Familien und geht weiter über der Gewalt in unserer Gesellschaft hin zu den Kriegen, etwa in der Ukraine. „Da berühren sich Himmel und Erde, dass Friede werde unter uns.“ Hirten und Engel, Gotteswelt und Menschenwelt begegnen einander im Kind in der Krippe.

Ich wünsche ein schönes und gesegnetes Fest, an dem wir mit dem Opfer für „Brot für die Welt“ etwas zum Frieden beitragen wollen.

Ihr Pfarrer Herbert Würth

Neuapostolische Kirche Hechingen



Kontakt: Gemeindevorsteher Andreas Kauth,
Tel. 07473 953 283, www.nak-albstadt.de

Sonntag, 25. Dezember

9.30 Uhr Weihnachtsgottesdienst

Mittwoch, 28. Dezember

20.00 Uhr Gottesdienst zum Jahresabschluss in Oftringen

Sonntag, 1. Januar

11.00 Uhr Gottesdienst zum Jahresanfang

Mittwoch, 4. Januar

20.00 Uhr Gottesdienst in Oftringen

Sonntag, 8. Januar

9.30 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 11. Januar

20.00 Uhr Gottesdienst in Oftringen

Gospel Forum Zollernalb

Kontakt: Gemeindeleitung: Rolf Kästle
Mobil-Nr. 0179 4347484
E-Mail: rolfkaestle@googlemail.com
Internet: www.gospelforumzollernalb.de

Am Samstag, 24. Dezember 2022, feiern wir unseren Heiligabend-Gottesdienst um 16.00 Uhr in Albstadt in der Riedhaldenstr. 7 im Gemeindezentrum. Alle sind herzlich eingeladen.

Am Sonntag, 25. Dezember 2022, und am Sonntag, 1. Januar 2023, findet kein Gottesdienst in Hechingen statt. Den ersten Sonntagsgottesdienst feiern wir am Sonntag, 8. Januar 2023, um 10.00 Uhr in der Villa Eugenia in Hechingen. Das Gebet vor dem Gottesdienst beginnt um 9.30 Uhr. Alle sind herzlich eingeladen.

Und der Engel sprach zu ihnen: „Fürchtet euch nicht! siehe, ich verkündige euch große Freude, die allem Volk widerfahren wird; denn euch ist heute der Heiland geboren, welcher ist Christus, der Herr, in der Stadt Davids“ (Luk 2.10 und 11).

Jehovas Zeugen in Hechingen

Kontakt: Königreichsaal, Tel. 0157 51913630/0152 21886335,
In Schlattwiesen 13, 72116 Mössingen

Sonntag, 25. Dezember

10.00 - 11.45 Uhr biblischer Vortrag mit dem Thema: „Mit Glauben und Mut in die Zukunft blicken“. Anschließend moderierte Besprechung eines Artikels zum Thema: „Die wahre Weisheit ruft laut“.

Mittwoch, 28. Dezember

19.00 - 20.45 Uhr Rubrik: „Unser Leben und Dienst als Christ“. Glaubensstärkende Gedanken aus dem Bibelbuch 2. Könige (Kapitel 20-21)

Sonntag, 1. Januar

10.00 - 11.45 Uhr biblischer Vortrag mit dem Thema: „Welche Zukunft hat die Religion?“. Anschließend moderierte Besprechung eines Artikels zum Thema: „Halte deine Hoffnung lebendig“.

Mittwoch, 4. Januar

19.00 - 20.45 Uhr Rubrik: „Unser Leben und Dienst als Christ“. Glaubensstärkende Gedanken aus dem Bibelbuch 2. Könige (Kapitel 22-23).

Samstag, 7. Januar

18.00 - 19.45 Uhr biblischer Vortrag mit dem Thema: „Mit Jehovas vereinter Organisation in Richtung Ewigkeit“. Anschließend moderierte Besprechung eines Artikels zum Thema: „Wie Jehova uns im Dienst zur Seite steht“.

Mittwoch, 11. Januar

19.00 - 20.45 Uhr Rubrik: „Unser Leben und Dienst als Christ“. Glaubensstärkende Gedanken aus dem Bibelbuch 2. Könige (Kapitel 24-25).

Unsere Präsenzgottesdienste werden zeitgleich als Videokonferenz übertragen. Interessierte Personen sind eingeladen, unsere Zusammenkünfte zu besuchen und sich ein Bild vom aktiven, christlichen Glaubensleben zu machen. Wir stellen Ihnen auf Anfrage gerne die Zugangsdaten für die Videokonferenz zur Verfügung. Besuchen Sie doch auch unsere Web-Seite (jw.org), dort finden Sie Antworten zu aktuellen Themen und religiösen Fragen, in mittlerweile über 1.000 Sprachen.

Informationen



Ruck, zuck! verkauft



Foto: BKF

Weihnachtsbaumerlös geht an Kita Blumenwiese.

Und schon ist er verkauft. Liebevoll mit Christbaumschmuck aus der Kita Blumenwiese in Hechingen verziert, war der Baum, der bei Alexander Bulach in den Weihnachtsbaumverkauf ging. Der Erlös des Christbaumes sollte als Spende an die Kita gehen.

Dies motivierte die Weihnachtsbaumkäufer anscheinend so, dass der Baum, kaum hatte der Verkauf begonnen, ruck, zuck! sein weihnachtliches Zuhause fand. Ein Paar aus Hechingen erwarb den Baum. Und während dort jetzt weihnachtlicher Glanz einzieht, dürfen sich die

Kinder der Kita Blumenwiese über neue Spielsachen aus dem Spendererlös freuen.

Hechinger Frauenfrühstück im Januar

Auch im neuen Jahr gibt es wieder das „Hechinger Frauenfrühstück“. Der erste Termin ist Donnerstag, 12. Januar 2023, 9.15 Uhr, im Bildungshaus St. Luzen.

Monika Bugala wird zum Thema: „Die Kirschen in Nachbars Garten“ sprechen. Nach dem Vortrag über die Herausforderungen unangenehmer Gefühle - Neid und Eifersucht, wird Monika Bugala noch ein Solotheater aufführen zu Hannah und Pennina, zwei Frauen aus dem Alten Testament.

Alle Interessierten sind, ohne Anmeldung, herzlich willkommen. Für das Frühstück wird ein Unkostenbeitrag erhoben. Weitere Auskünfte bei Brigitte Steger, Tel. 07471 6751.

Orangerie kann besichtigt werden

Am Sonntag, 8. Januar 2023, öffnen sich die Tore der Orangerie in Hechingen. Von 14.00 bis 16.00 Uhr ist die Bevölkerung herzlich eingeladen, beim Sonntagsspaziergang einen Blick in das denkmalgeschützte Gebäude zu werfen. Nach dem Verkauf der Orangerie an die Hechinger Firma Meapuna GmbH sollen sich an diesem Nachmittag alle Interessierten einen Eindruck vom Inneren der Orangerie verschaffen können.



Wassonstnochinteressiert

Aus dem Verlag

Der Heilige Abend

Dichte Flocken fallen nieder,
der Weihnachtsbaum wird aufgestellt,
denn weiß wird die Welt.
Rote Kugeln, bunte Kerzen, Engelshaar,
der Sterne viel, Süßigkeiten hängt man auf,
wie es an Heiligabend ist der Brauch.
Die Kinder staunen und stehn,
das Weihnachtszimmer ist herrlich und schön,
sie freu'n sich schon den ganzen Tag,
sie spielen, jedes fröhlich lacht.
Doch als der Abend vorüber und jedes Kindlein schläft,
das Kätzchen mit den Kugeln spielt,
den Baum umwirft, weil es am Lametta zieht,
die Eltern stürzen rein,
schnappen das Kätzchen, sperren es im Zimmer ein.
Der Vater stellt den Baum auf, alles er in Ordnung bringt,
der Heilige Abend ist vorbei.

Adelheid Priske

Bratäpfel mit Marzipanfüllung und Orangensoße

Bratapfel ist der Klassiker an Weihnachten. Werden sie zu Hause selbst gemacht, riecht es sofort im ganzen Haus lecker nach Apfel, Zimt und Marzipan. Kommt dann noch die süß-säuerliche Orangensoße dazu, ist das Geschmackserlebnis perfekt.

Zubereitungszeit: 1,5 Stunden

Schwierigkeitsgrad: leicht

Nährwert: Pro Stück (4): Kcal: 775; KJ: 3255; E: 13 g; F: 44 g; KH: 80 g

Rezeptautor/Rezeptautorin: Stefanie Biedermann

Zutaten

Für die Bratäpfel:

- 40 g Sultaninen
- 1 EL Orangenlikör
- 120 g Marzipanrohmasse
- 40 g Haselnusskerne, gehackt
- 20 g Mandelblättchen
- 40 g Walnusskerne

- 75 g Butter, weich
- 60 g Zucker
- 1 Ei (Größe L)
- 30 g Speisestärke
- 30 g Weizenmehl (Type 405)
- 0,5 TL Lebkuchengewürz
- 4 säuerliche Äpfel (z. B. Boskoop, Braeburn oder Elstar)

Für die Orangensoße:

- 20 g Zucker
- 300 ml Orangensaft
- 1-2 TL fein abgeriebene Bio-Orangenschale
- 1 EL Zitronensaft
- Orangenlikör
- 1-2 TL Speisestärke

Außerdem:

- ofenfeste Form
- weiche Butter zum Einfetten der Form
- Apfelfentkerner
- Spritzbeutel, ohne Tülle

Zubereitung

Hinweis: Für 4 Stück

1. **Für die Bratäpfel** die Sultaninen in einem Sieb mit heißem Wasser abspülen, abtropfen lassen und in einer kleinen Schale mit dem Orangenlikör mischen und 30 Minuten ziehen lassen.
2. Inzwischen eine ofenfeste Form fetten. Das Marzipan auf der groben Seite einer Vierkantreibe in eine Schüssel raspeln.
3. Haselnüsse und Mandeln in einer Pfanne ohne Fett bei mittlerer Hitze unter Wenden goldbraun rösten. Inzwischen die Walnusskerne nicht zu fein hacken, unter die Nussmischung in der Pfanne mischen, von der Kochstelle nehmen und in der Pfanne abkühlen lassen.
4. Butter und Zucker in eine mittelgroße Schüssel geben und mit den Quirlen des Handrührers 5 Minuten cremig rühren. Ei 30 Sekunden unterrühren. Nacheinander Marzipan, Sultaninen und Nussmischung jeweils kurz unterrühren.
5. Stärke, Mehl und Lebkuchengewürz mischen und kurz unterrühren. Teig in einen Spritzbeutel ohne Tülle geben.
6. Backofen auf 180°C Umluft vorheizen. Äpfel waschen, trocknen und jeweils einen Deckel abschneiden. Kernhaus mit einem Apfelausstecher ausstechen. Äpfel mit der Öffnung nach oben in die vorbereitete Form stellen. Äpfel mit Hilfe des Spritzbeutels füllen. Deckel aufsetzen.
7. Form in den heißen Ofen auf den Rost in der Ofenmitte stellen und, je nach Größe der Äpfel, 15-20 Minuten backen.
8. Inzwischen **für die Orangensoße** den Zucker in einen kleinen Topf geben und bei mittlerer Hitze, ohne zu rühren, goldgelb karamellisieren. Orangensaft zugeben (Vorsicht! Es spritzt!) und bei milder Hitze so lange unter gelegentlichem Rühren kochen, bis sich das Karamell aufgelöst hat. Orangenschale, Zitronensaft und einen Schuss Orangenlikör unterrühren.
9. Speisestärke mit wenig kaltem Wasser verrühren. Soße aufkochen und mit der angerührten Stärke binden.
10. Bratäpfel mit Orangensoße servieren und genießen.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. – Fr., 16.05 – 18.00 Uhr, im SWR

Die Spendenplatt-
form für Ihren
gemeinnützigen e. V.



www.gemeinsamhelfen.de

